

REFORM  
ATION  
PÅGÅR...



Årsredovisning 2017

Svenska kyrkan 

UMEÅ

# Årsredovisning 2017

Svenska kyrkan på 3 minuter 3

STRATEGISKA OMRÅDEN	Mission	6
	Gudstjänst	8
	Dop	10
	Undervisning	14
	Diakoni	16
	Hållbarhet	20
	Idealitet	22
Kyrka och kultur	24	

Förtroendevalda 28

Att arbeta i Svenska kyrkan i Umeå 30

Fastighet 32

Umeås kyrkogårdar 33

Svenska kyrkan i Umeå syns i media 34

Ekonomisk redovisning 2017 37-52

Svenska kyrkan   
UMEÅ

**Produktion:** Svenska kyrkan i Umeå.

**Foto:** Mats Högdahl sidan 7.  
Matilda Audas Björkholm sidan 5, 9, 11, 12, 26.  
David Dahlberg sidan 23.  
Ikon.

En Svanenmärkt och klimatkompenserad produkt, tryckt av Tryckeri City, Umeå.

Alla siffror och statistik i den här produkten avser Svenska kyrkan i Umeå 2017 om ej annat anges.



KLIMATKOMPENSERAT PAPPER



**Jambo Tanzania!**

Mission sid 6



**Unga värddar**

Gudstjänst sid 8



**Drop in**

Dop sid 10



**Frihet!**

Diakoni sid 16



**Ord till bords**

Undervisning sid 14



**Miljömål**

Hållbarhet sid 20



**Matchboll**

Idealitet sid 22



**Musik med mera**

Kyrka och kultur sid 24



**Luthers ord  
visade vägen 2017**

Sidan 6, 8, 10, 14, 16, 20, 22, 24

# Svenska kyrkan på **3** minuter

**Svenska kyrkan i Umeås huvudsakliga uppgift är att fira gudstjänst, bedriva undervisning samt utöva diakoni och mission. I praktiken innebär det att:**

Vi samlas i kyrkan varje vecka för att reflektera över livet, utveckla relationen till Gud och till varandra. Det gör vi bland annat genom att läsa, be och sjunga tillsammans – en tradition som hållits levande i Umeå i drygt 500 år.

Vi skapar tillfällen för barn, ungdomar och vuxna att prata om tro och liv. Alla som vill får möjlighet till teologisk fördjupning och andlig vägledning.

Vi försöker finnas där vi behövs som mest. Arbetet med socialt utsatta människor präglar vår verksamhet och vårt engagemang på många sätt. Vi sprider vårt budskap och berättelsen om Jesus för att fler ska komma till tro.

Vi försöker göra det i både ord och handling.



1. Taveljö kyrka
2. Ersmarkskyrkan
3. Ersbodakyrkan
4. Västerslättkyrkan
5. Umeå stads kyrka
6. Mariakyrkan
7. Backens kyrka
8. Grisbackakyrkan
9. Åldhems kyrkan
10. Carlskyrkan
11. Böleängskyrkan
12. Tegs kyrka
13. Röbbäcks kyrka



**6**

Antal församlingar

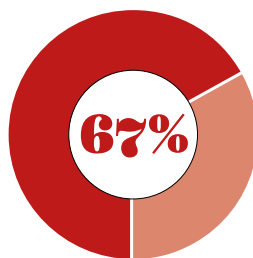


**105 216**

Befolkningsmängd inom Svenska kyrkan i Umeås område

**209  
miljoner**

Omsättning i kronor



Andel medlemmar i Svenska kyrkan i Umeå



**210**

årsanställda



**19 februari**

Pastoratsmässa i Umeå stads kyrka



**26 februari**

Gudstjänst på Taveljöns isbana



**1 mars**

Fastan inleds med fastekalender



**16 mars**

Littfest med Kent Wisti, konstnär och präst



**30 mars**

Matsrättning i Backengården avslutas



## Röster från kyrkoherde och kyrkorådets ordförande

**Kenneth Nordgren**, kyrkoherde

Vi sätter punkt för ett år, och ett speciellt sådant där vi har uppmärksammat 500 år av reformation. Men som reformatorisk kyrka sätter vi aldrig helt och hållet punkt. Istället är det egentligen punkt, punkt, punkt - vilket innebär att fortsättning följer. Kyrkans uppdrag tar inte slut, och vi fortsätter att verka för tro, hopp och kärlek i vår tid.

I varje tid, ja, varje verksamhetsår, så kan vårt arbete beskrivas som en rörelse mellan tradition och förnyelse. Att bevara och förmedla betydelsebärande innehåll från kyrkans levande arv samtidigt som vi föder nya idéer och formar andra uttryck för kristen tro i vår värld. Det kan också beskrivas som ett ständigt

pågående arbete mellan tyngdpunkterna identitet och relevans; vad vi som kyrka står för och vad vi som kyrka vill svara upp mot. Det handlar inte om ett antingen eller utan om ett både och. Att som kyrka betona både tradition och förnyelse, identitet och relevans, och på så sätt balansera dubbla tyngdpunkter och stå stadigt som reformatorisk kyrka. Lika stadigt som Martin Luther en gång gjorde i sin kallelse att lita på Gud och tjäna medmänniskor. På den vägen fortsätter vi att röra oss som reformatorisk kyrka. •

**Leif Hognert**, kyrkorådets ordförande

Kyrkans uppgift att stå på de utsatta sida och kämpa för allas lika värde har också präglat detta år. Engagemanget i ÖG, arbetet för och med EU-migranterna både här hemma och i deras hemland, samverkan kring integrationsprojektet Vän i Umeå, deltagande i uppdraget för amnesti till ensamkommande flyktingbarn är exempel på ett fördjupat ansvarstagande.

Barn och ungdomsarbetet utgör ett fundament för kyrkans tillväxt och utveckling. Genom beslutet om avgiftsfri barn- och ungdomsverksamhet, har vi velat ta bort eventuella ekonomiska hinder för deltagande.

Vi har invigt en ny församlingsgård inom Umeå lands församling och avvecklat den

gamla. Ambitionen att förstärka närvaron i bostadsområdet Tomtebo/Tavleiden har tagit ytterligare steg framåt. Vi söker nu tomter för att tillgodose behovet av kyrkolokaler där.

För att säkra möjligheterna att kunna förverkliga prioriterade fastighetsinvesteringar framöver har kyrkorådet i uppdrag att ta fram en handlingsplan för att skapa tillräckligt ekonomiskt utrymme.

En utvärdering av mandatperioden har genomförts som grund för kommande. I kyrkovalet deltog denna gång ovanligt många. Vi vill tolka det som ett uttryck för ökat intresse för kyrkan.

2017 har varit ett år av fortsatt ansvarstagande, förändring och framtidstro. •



**14 april**

Emojis berättar påskens budskap på sociala medier



**23 april**

Kippavandring till stöd för judiska föreningen



**20 maj**

Sång för mångfald på Renmarkstorget



**1 juni**

Invigning konstverket VÄXande av Anna Galvina

**30 april**

TV-gudstjänst från  
Umeå stads kyrka



**23 juni**

Premiär för  
innebandykonfirmation



**10 september**

Valhearing inför kyrkovalet



**14 november**

Biskopsval i Luleå stift, där  
Åsa Nyström får flest röster



**12 december**

Den alternativa julkalendern  
blir en viral succé

# ”Evangeliet är Guds livmoder, i vilken vi bärs och formas genom Kristi Ande och även modersbröst som ammar oss.”

*Martina Linder*

## MISSION



### Mål för mission

- ÖKA VÅRT ENGAGEMANG FÖR INTERNATIONELLT ARBETE
- I ÖKAD UTSTRÄCKNING FINNAS PÅ PLATS DÄR MÄNNISKOR FINNS

Mission	Källa	Måttenhet	Utgångsläge	2014	2015	2016	2017
Insamlade medel till ändamål med internationell inriktning inklusive samarbetskyrkor	Egen mätning	Kronor	2014	1 124 500	1 475 000	1 283 000	1 094 331
Antal kollektorer med mottagare med internationell anknytning inklusive samarbetskyrkor	Egen mätning	Kollektorer	2015	-	108	202	205
Antal grupper med arbete med internationell inriktning	Egen mätning	Grupper	2015	-	13	13	13

I takt med det ökade inflödet av internationella influenser i Sverige har församlingarnas fokus landat på hemmaplan i allt större utsträckning. Världen har kommit till Umeå vilket märks tydligt i flera verksamheter. Nätverket Vän i Umeå, som Svenska kyrkan är en del av, är ett av många exempel. Åldershems International Church Choir är ett annat, med sina cirka 45 körsångare från ett tiotal olika länder.

De senaste åren har antalet uppmärksammade insamlingar från andra aktörer ökat, vilket inneburit att konkurrensen om givarna hårdnat. 2017 var inget undantag. Musikhjälpen sändes från Umeå samtidigt som kyrkans julkampanj pågick med ett liknande tema. En ytterligare förklaring till den redovisade minskningen kan vara att det blivit svårare att följa gåvomedelsutvecklingen i församlingarna i takt

med att nya betalningsvägar som Swish har införts. Vissa gåvomedel registreras direkt på nationell nivå utan att redovisas hos församlingarna. Under sommaren finns särskilda satsningar mot målet, att finnas där människor finns, Kyrkstugan, sommarkyrka på Gammalia och sommarkafé i Umeå stads kyrka samt i Backens kyrka är några av dem.



# Ålidhem i Tanzania

**Under hösten reste sex representanter från Umeå till sydöstra Tanzania för att besöka Tumaini Parish, Ålidhems vänförsamling sedan 1979.**

Gruppen från Umeå bestod av både anställda i församlingen och församlingsmedlemmar. Förutom huvudförsamlingen i Tumaini besöktes även församlingens 14 utposter. De ditresta Umeåborna välkomnades med sång, musik, dans, glädje och mycket värme. Tumaini Parish växer och

flera pastorsbostäder och kyrkor är idag under uppbyggnad. Gruppen fick även tillfälle att besöka skolor, sjukhus och trädplanteringsprojekt. Vid skolbesöken informerade man lokala ungdomar om hiv/aids. De gåvor som Ålidhems församling samlat in har i första hand gått till barn som

blivit föräldralösa på grund av hiv, samt till olika trädplanteringsprojekt. Utbytet med Tumaini har intensifierats de senaste åren, bland annat genom mer frekventa besök och ökad kommunikation.

## Första hjälpen vid sorg

Som ett led i en nationell kampanj inför Allhelgonahelgen delades drygt 700 ljus ut till Umeåborna. Man delade även ut foldrar med konkreta tips för hur man på ett bra sätt finns där för någon som sörjer.

## Barn är inte till salu

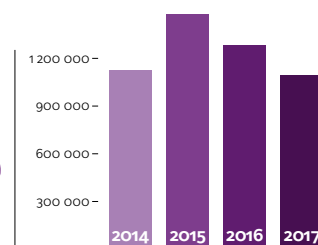
I december intogs Rådhus-torget i Umeå av biståndsarrangemanget Musikhjälpen som drivs av Radiohjälpen, Sveriges Radio och SVT. Insamlingen skedde på temat "Barn är inte till salu". Katrin Nymberg, präst i Tegs församling, var en av många som fick gästa Musikhjälpens bur. Hon berättade om Lucia och om sin alternativa julkalender med goda gärningar som fått en enorm spridning i sociala medier.

# 1 494 000

Antal kronor till internationell diakoni och mission (Svenska kyrkans internationella arbete och EFS mission)

# 71028

Insamlade kronor i den digitala insamlingsbössan "Ljuset lyser i mörkret". Musikhjälpen 2017



Totalt insamlade kronor till ändamål med internationell inriktning

# ”Man ska be kort men ofta och starkt.”

Martinus Luther

## GUDSTJÄNST



### Mål för gudstjänst

- STÄRKA DELAKTIGHETEN VID GUDSTJÄNSTERNA
- ATT VARJE GUDSTJÄNSTFIRANDE GEMENSKAP UTVECKLAR GUDSTJÄNSTLIVET UTIFRÅN SINA FÖRUTSÄTTNINGAR OCH UTMANINGAR
- ÖKA ANTALET GUDSTJÄNSTDELTAGARE

Gudstjänst	Källa	Måttenhet	Utgångsläge	2014	2015	2016	2017
Antalet ideella som medverkar i huvudgudstjänst per gudstjänsttillfälle	Egen mätning	Personer	2016	-	-	18	33
Antalet gudstjänster där barn 0–14 år medverkar	Egen mätning	Personer	2016	-	-	116	159
Antalet gudstjänster där ungdomar 15–18 år medverkar	Egen mätning	Personer	2016	-	-	36	152
Antal besökare på gudstjänster och kyrkliga handlingar	Officiell statistik	Personer	2014	133 913	125 117	122 939	109 906

Efter att en idealitetsutredning genomfördes 2016 har en ökad målmedvetenhet kring ideellt medverkande i gudstjänster i församlingarna noterats. Ett lyckat exempel är Grisbackakyrkan som under året genomförde en satsning för att få fler från ungdomsverksamheten att medverka i gudstjänster.

I Sverige har antalet gudstjänstdeltagare länge minskat, något som även gäller i Umeå. Antalet tillfällen där medarbetare deltagit i tv- och radiogudstjänster har däremot ökat, en gudstjänstform som når många deltagare, långt utanför Umeås upptagningsområde. Arbetet med att tillgängliggöra

gudstjänster för fler fortsatte under 2017 genom till exempel teckenspråkig verksamhet, gudstjänster på finska, drop in-vigslar och populärmusikteman ●





Maria Westerlund deltar regelbundet i nätverket för sinnesfrids gudstjänster och träffar.



## Ung och kyrkvärd

Klara Bäcklund och Lovisa Vängbo går på gymnasiet och är kyrkvärdar i Tegs församling. Klara blev tillfrågad när hon gick i årskurs nio.

– Jag tänkte mest att det är gubbar som gör saker, men tyckte samtidigt att det kunde vara kul att testa och gick en kurs, säger hon.

Nu är hon i tjänst var tredje söndag, ofta tillsammans med sin kompis Lovisa Vängbo, som hon inspirerade att också bli kyrkvärd.

– Det är kul och lärorikt, annars hade vi inte varit kvar, säger Klara.

I kyrkvärdarnas uppdrag ingår att hälsa välkommen till gudstjänsten, ta upp kollekt, hjälpa till vid nattvarden och läsa bibeltexter. Det sista är en extra utmaning för Lovisa Vängbo som är dyslektiker.

– I början var jag jättenervös. Men nu har jag tränat på att läsa inför folk och lärt mig att om det blir fel är det bara att ta om det. Kyrkan är ett bra ställe att göra fel på.

# Trötta hjärnor möts

**Få ord och mjuk musik. När nätverket för sinnesfrid samlas till gudstjänst på Sjukhuskyrkan är även den trötta hjärnan välkommen.**

Nätverket "Sinnesfrid för sjuka, hjärntrötta och anhöriga" startade 2015 och samlas en söndagskväll i månaden i Sjukhuskyrkan på Norrlands universitetssjukhus. Varannan gång är det gudstjänst, varannan gång nätverksträff.

I ljusbäraren brinner stearinljus och genom sorlet hörs tyst gråt.

– Här behöver man inte smussa och hymla, berättar Maria Westerlund som är diakon i Tegs församling. Hon hörde först talas om nätverket genom jobbet, och förstod att det här var något hon själv behövde. Maria

föddes med Klippel-Feils syndrom som påverkar balansen, motoriken och energin. Hon har försökt att inte låtsas om det, även om vardagliga saker som att knäppa jackan suger mycket energi.

– Jag har nog legat på en för hög stressnivå i 20–30 år!

Gudstjänsten är utformad särskilt för den utmattade hjärnan. Det är en lugn stund med få moment, en hel del musik och inte så många ord. Det som sägs kräver ingen förförståelse, utan bara empati och inlevelse.

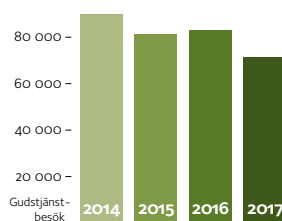
En kvinna med lite hår på huvudet berättar hur sjuk-

dom kan forma och begränsa, precis som smärta och stress kan.

– Det finns många vägar till hjärntrötthet.

Fler ljus tänds i Sjukhuskyrkans rum. Det är förbön och den får ta tid. Den som vill får gå fram till en präst, en diakon eller söka stöd hos en annan deltagare.

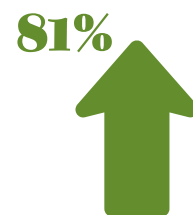
Som avslutning ber alla om sinnesro genom att "acceptera det som inte går att förändra, mod att förändra det som går, och förstånd att inse skillnaden" •



Antal gudstjänstbesök



Genomsnittligt antal besökare per gudstjänst



Ökning antal ideella som medverkat i huvudgudstjänst jämfört med 2016

**”För när Gud givaren,  
genom sin kärlek skänker oss  
detta, så är vi mottagare genom  
tron som inte gör någonting  
annat än accepterar gåvan.”**

*Martinus Luther*

## DOP



### Mål för dop

- ÖKA ANTALET DÖPTA, SÅVÄL BARN SOM VUXNA

Dop	Källa	Måttenhet	Utgångsläge	2014	2015	2016	2017
Andel döpta i relation till antal födda	Officiell statistik	Andel	2014	46%	45%	39%	44%

Andelen som döps har minskat i Sverige under en lång tid. Den ökade sekulariseringen är en viktig orsak med många bottnar. Andelen döpta föräldrar minskar, vilket i sin tur påverkar benägenheten att döpa sina egna barn. Eftersom även andelen vigda par minskar har dopet blivit ett sätt att samla sina familjer för första gången. En trend

är därför att det blivit allt vanligare att döpa sitt första barn, men inte sitt andra. I ett försök att bryta nedgången har Svenska kyrkan i Umeå arbetat fram en doppastoral som började tillämpas 2017. Där finns en tydlig handlingsplan som bland annat innebär fler kontakter med församlingsborna, främst via brev, mejl och telefon.

Förhoppningen är att det aktiva anslaget från kyrkan ska ge resultat över tid. Utfallet 2017 indikerar att det går åt rätt håll. Fyra av sex församlingar ökade andelen döpta, vilket får betraktas som ett hoppfullt trendbrott inför framtiden •



Tio personer döptes i Mariakyrkan under Umeås första drop in-dop.

# Överraskande många dop

En lördag i maj bjöd Svenska kyrkan för första gången in till drop in-dop i Umeå. 17 personer i olika åldrar döptes på Teg och i Mariakyrkan.

Lördagen den 6 maj höll Mariakyrkan och Tegs kyrka öppet för barn, ungdomar och vuxna som ville låta döpa sig. Drop in-dop erbjuder ett enkelt alternativ, utan alla praktiska förberedelser. Under premiärdagen döptes tio personer i Mariakyrkan och sju personer i Tegs kyrka. De flesta var barn, de yngsta födda 2017. Äldst var en person född 1943. Sanna Bergamark var en av två präster i Tegs kyrka.

– Jag är väldigt glad. Trots att det är så enkelt och kravlöst att komma hit

blir själva dopstunden både stor och fin, berättar Sanna Bergamark.

Eftersom antalet dopkandidater var så många fick vissa familjer samsas om samma dopgudstjänst. Något som i sig blev lyckat, menar kyrkomusiker Per Wällberg.

– Med dubbeldop blir det automatiskt en församling, säger han. Jag är positivt överraskad att det blev så många dop!

Han är däremot inte förvånad över att alla valde psalmerna Du vet väl om

att du är värdefull och Tryggare kan ingen vara, bland de fem möjliga psalmerna.

Förutom anställd personal var ideella engagerade för att skapa trivsel och hälsa besökarna välkomna. Efter dopgudstjänsten bjöds sällskapen – från två till 20 personer – på tårta, kaffe, te och saft i församlingssalen.

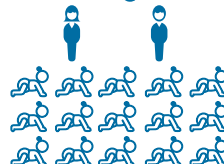


13 498



Antal besökare vid dop

17



Antal döpta vid drop in-dop

23%



Ökning antal besökare vid dop



# Välkommen!

Att döpas i Svenska kyrkan är en helig handling där du blir en del av Guds stora familj, en världsvid kristen gemenskap och Sveriges största medlemsburna organisation.

Under 2017 döptes 547 barn och vuxna i Umeå. Det är aldrig för sent!



**”När du läser Guds ord så talar också den helige Ande med dig. När den helige Ande talar, för pennan och präntar in bokstäverna i hjärtat, förvandlas du och får visshet.”**

*Martinus Luther*

## UNDERVISNING



### Mål för undervisning

- ÖKA ANDELEN KONFIRMERADE INOM AKTUELL ÅLDERSGRUPP
- GE STÖRRE MÖJLIGHETER TILL UNDERVISNING OCH SAMTAL FÖR VUXNA

Undervisning	Källa	Måttenhet	Utgångsläge	2014	2015	2016	2017
Andel konfirmander av totalt antal 15-åringar i pastoratets geografiska område	Officiell statistik	Andel	2014	28%	27%	25%	23%
Andel konfirmander av totalt antal 15-åriga medlemmar	Egen mätning	Andel	2014	38%	36%	33%	31%
Deltagare i bibelgrupper och samtalsgrupper om kristen tro	Officiell statistik	Personer	2014	787	961	1 217	1 283
Deltagare i retreatar och pilgrimsvandringar	Officiell statistik	Personer	2014	350	367	324	210

Antalet konfirmander och konfirmationsläger ökade under året i Umeå, men andelen som konfirmerar sig fortsatte att minska precis som i övriga Sverige. Under 2017 fortsatte arbetet för att nå fler och kyrkorådet beslutade om helt avgiftsfri konfirmation för att eliminera ekonomiska hinder för deltagande. I likhet med tidigare år var

lägren på Norrbyskär mycket populära och platserna tog snabbt slut. Samtalsgrupperna ökade delvis som en följd av reformationsjubiléet. En satsning på bordssamtal genomfördes i ett par församlingar. Under 2017 genomfördes sju seminarier i form av Teologiska rummet som bearbetade teman i den lutherska traditionen.

Under 2017 påbörjades en kartläggning av resursanvändningen inom församlingarnas pedagogiska verksamhet i syfte att belysa utvecklingsbehov och metodval. Arbetet med pilgrimsleden i Taveljö fortsatte, bland annat med bättre skyltning.



I Mariakyrkan samlades ett tiotal intresserade runt den öppna spisen för att samtala om Luther.

# Till bords med Luther

**I Martin Luthers storhushåll diskuterades det friskt vid middagarna. Under reformationsåret fortsatte samtalen runt borden i ett par av Umeås kyrkor.**

Hemma hos Martin Luther och Katharina von Bora var det ofta trångt kring matbordet. Där kunde ett 40-tal släktingar, kollegor, studenter och behövande samlas för att äta och prata om allt mellan himmel och jord. Inspirerade av dessa bordsamtal bjöd Mariakyrkan och Umeå stads församlinggård in till samtalskvällar under året. Temat för Mariakyrkans första kväll var "Människans Luther – en 'ny'anserad bild". Efter ett smakprov ur filmen "Luther" från 2003 med

Joseph Fiennes i huvudrollen samlades deltagarna med fika vid brasan för att dela sina tankar om 1500-talsreformatorn. Bland bilderna av Luther nämndes bibeltrogen, ärlig, modig, naiv, liksom uttrycket "Luther på axeln".

– I ny forskning om Luther kommer det fram en mänskligare bild, säger Erika Forsvall, prästen som leder kvällens samling.

Hon hoppas att bordsamtalen ska ge möjlighet att byta tankar om aktuella

och intressanta frågor och att deltagarna tillsammans ska lära sig något nytt.

– Reformationen är något ständigt pågående. Vad behöver vi reformera i dag?, frågar hon sig.

I Umeå stads församlinggård utgick samtalen från Luthercitat. Även maten var inspirerad av kvällens tema, till exempel livssymbolen ägg en kväll, och det lilla kraftfulla chiafröet vid samtalskvällen om skapelsen.

– Samtalen blev helt fantastiska. Helt öppna,

utan rätt och fel och med en trygghet i rummet att berätta om allt möjligt, menar Helena Alderon, diakoniassistent. Samtalskvällarna i Umeå stadsförsamling fortsätter under 2018. •



**0 kr**

Avgiften för alla konfirmationsläger



Antal som utbildar sig till ung ledare

**5%**



Ökning antal deltagare i bibel- och samtalsgrupper

# ”Om var och en tjänade sin nästa så skulle världen vara full av gudstjänst.”

Martinus Luther

## DIAKONI



### Mål för diakoni

- ÖKA KYRKANS ANSVARSTAGANDE FÖR MÄNNISKOR I UTSATTA LIVSSITUATIONER SOM FINNS I ELLER KOMMER TILL UMEÅ
- UTVECKLA DIAKONERNAS ROLL OCH ARBETSSÄTT

Diakoni	Källa	Måttenhet	Utgångsläge	2014	2015	2016	2017
Antal besökta personer i hemmet	Officiell statistik	Personer	2014	300	408	931	886
Antal besökta personer under året (på sjukhus eller annan institution)	Officiell statistik	Personer	2014	291	318	870	2 186
Antal hushåll som fått ekonomiskt stöd	Officiell statistik	Hushåll	2014	268	307	363	366
Antal kontakttillfällen*	Officiell statistik	Personer	2014	3 155	3 954	3 325	7 842
Utbetalade medel	Officiell statistik	Kronor	2014	362 930	351 639	302 949	303 894

\* Med reservation för viss statistisk osäkerhet på grund av svårberäknade faktorer

I undersökningar framkommer att kyrkans sociala arbete är en prioriterad fråga bland medlemmarna. I slutet av 2017 rekryterades en diakonstrateg med syfte att utveckla kyrkans gemensamma ansvarstagande för särskilt utsatta grupper. Under året gav Svenska kyrkan stöd åt Vän i Umeås inte-

grationsfrämjande verksamhet, och fortsatte även att kanalisera många ideella till Vän i Umeås matchningsprogram. Svenska kyrkan fortsatte att stödja Öppen gemenskaps viktiga verksamhet för särskilt utsatta genom ett bidrag på 900 000 kronor samt insatser av anställda och ideella med-

arbetare. Ytterligare exempel på insatser är verksamhet för hemmasittande ungdomar och samarbete med Dragons och Mariehems hälsocentraler. Antalet människor som tog kontakt för ekonomiskt bistånd var fortsatt högt under året •





Jenny Bodén arbetar med att stötta barn som har anhöriga i fängelse.



# Stöd till de minsta

Ett av Öppen gemenskaps projekt är Kumulus. Socionom Jenny Bodén är en av två anställda som arbetat för att stötta barn med anhöriga i fängelse.

## Hur stöttar ni barn med anhöriga i fängelse?

– Vi erbjuder bland annat enskilda samtal och gruppträffar för unga i åldern 4–18+. Här får barnen ställa frågor och sätta ord på vad de tänker och känner tillsammans med andra med liknande erfarenheter. Att leva med en förälder eller ett syskon i fängelse kan vara väldigt svårt att prata om. Vi försöker också sprida kunskap till yrkesgrupper

som möter alla dessa barn i vardagen.

## Varför startar ni en vuxengrupp?

– Ofta känner de vuxna kring barnet skam och berättar varken på jobbet eller för vännerna om sin situation. I en stödgrupp kan de prata öppet med andra om vad som hänt i familjen och hur de kan hantera det. På så sätt kan en förälder eller mor- och farföräldrar bli ett bättre stöd för barnen •

## Krav på amnesti

Svenska kyrkan i Umeå ställde sig bakom det upprop om amnesti för ensamkommande barn och unga som initierats av rörelsen "Vi står inte ut". Det beslutade kyrkorådet den 25 april 2017. Kraven ligger helt i linje med FN:s barnkonvention som säger att "barnets bästa ska komma i främsta rummet vid alla beslut som rör barn". Ställningstagandet initierades av diakoner i Umeå. De möter många ensamkommande ungdomar som börjar ett nytt liv i Sverige samtidigt som de lever med stor oro för ett utvisningsbeslut. Rörelsen med hashtaggen #vistårinteut består av personer som på olika sätt möter ensamkommande barn och ungdomar •



## Förändringar i arbetet med EU-migranter

I maj avslutades en nästan tvåårig period av samverkan med kommunen för vinterhärberge med 40 platser för EU-migranter och därmed avslutades också användningen av Umeå lands-

församlings lokal Backengården, som senare under året såldes. Svenska kyrkan i Umeå fortsatte föra en aktiv dialog med Umeå kommun om ansvarstagande inför vintern 2017/2018 •

82 958

Antal insamlade kronor till Julhjälpen

23

Antalet anställda diakoner



# Tack!

Som medlem bidrar du till mycket gott i Umeå, till exempel genom kyrkans sociala arbete som riktar sig till människor i utsatthet.

I slutet av 2017 genomfördes Julhjälpen – en insamling där diakonerna Åse Lindegren, Carola Malmehed och deras kollegor förmedlade presentkort till Umeåbor som behövde mat eller julklappar. För maten smakar bättre när man får dela den med andra!



”Den som känner Gud, han känner också skapelsen, förstår och älskar den.”

*Martins Luther*

## HÅLLBARHET



### Mål för hållbarhet

- PÅVERKA SAMHÄLLET I EN MER HÅLLBAR OCH RÄTTVIS RIKTNING
- MINSKA VÅR KLIMATPÅVERKAN SAMT SÖKA KLIMATSMARTA LÖSNINGAR
- VID NY- OCH OMBYGGNINGER SAMT UNDERHÅLL ALLTID ÖVERVÅGA DE MILJÖVÄNLIGASTE ALTERNATIVEN

Den 22 mars hölls en utbildningsdag för alla församlingsanställda och kyrkorådets ledamöter där representanter från Luleå stift föreläste om miljöfrågor. Senare under året fortsatte miljödiplomeringsarbetet in i fas två där målen från fas ett ska bytas ut eller omformuleras till en högre ambitionsnivå. Miljögruppen tog fram förslag som bland annat

syftar till att minska flygandet, öka andelen vegetarisk, ekologisk och lokalproducerad mat, minska energiåtgången i fastighetsbeståndet med mera. Beslut fattas av kyrkoherden under 2018. I fas två ska även församlingarna arbeta med pastorala mål som skapar engagemang hos församlingsborna. Svenska kyrkan i Umeå ingår i ett antal nätverk som driver hållbarhetsfrågor, exempelvis Fairtrade

City och Green Umeå som båda syftar till att göra Umeå till en grönare stad. En konkret satsning under 2017 var också att Carlskyrkan installerade solceller på taket. Den beräknade effekten är 26 000 kilowatt-timmar per år vilket är mer än den totala årsförbrukningen av el ●



Miljödiplomeringen firades med diplomutdelning och tårta i Umeå stads kyrka den 20 juni.

## Svenska kyrkan i Umeå är miljödiplomerad!

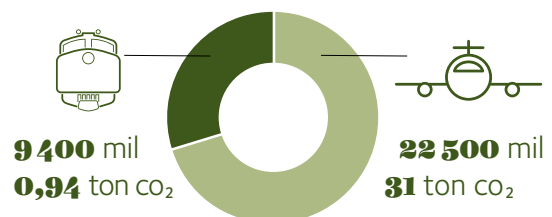
Det var skolavslutningskänsla med Den blomstertid nu kommer, tal och tårta när diplomerna för miljödiplomering delades ut i Umeå stads kyrka i juni 2017. Det var redan i april 2015 som kyrkofullmäktige fastställde församlingsinstruktionen med målet att Umeå skulle arbeta för en miljödiplomering, och i maj 2017 fick arbetet godkänt. Miljödiplomeringen är kulmen på ett två år långt arbete och utgör första fasen av ett pågående uppdrag.

Fredrik Juul är kontraktsprost och delade ut diplom till elva enheter i Umeå på uppdrag av biskopen.

– Det är ett stort och viktigt arbete som ni utfört för att slutföra första fasen. Ni har lagt grunden för att hålla miljöarbetet uppe under lång tid framöver. Ni gör skillnad för verksamheten i pastoratet, för miljön och som föredöme för andra församlingar och organisationer.

### Uppfyllda delmål för fas ett

- Tillsammansodling vid Ersbodakyrkan.
- Använda barnmaterialet "naturkyrkis".
- Tydliggöra hållbarhet i årsredovisningen.
- Genomgång av befintlig belysning och förslag på energisnålare alternativ.
- Policy för nyinköp av maskiner och fordon med fokus på miljövänliga alternativ.
- Fairtrade-ambassadörer i alla kyrkor.
- Kravcertifierad serveringsverksamhet.
- Uppföljning av resepolicyen.
- Digital förteckning över alla kemikalier.
- Inköp av giftfria leksaker till förskolorna.



Fördelning mellan tåg och flyg i antal resta mil av medarbetare i Svenska kyrkan i Umeå

”Du är fri i allting hos Gud genom tron, men bland människor är du varje mans tjänare genom kärleken.”

*Martinus Luther*

## IDEALITET



### Mål för idealitet

- FÖRSTÄRKA DELAKTIGHETEN FÖR IDEELLA MEDARBETARE
- ÖKA ANTALET IDEELLA MEDARBETARE I ALLA FÖRSAMLINGAR

Idealitet	Källa	Måttenhet	Utgångsläge	2014	2015	2016	2017
Antalet frivilliga ledare i barn- och ungdomsarbetet	Officiell statistik	Personer	2014	124	137	113	185
Antalet frivilliga ledare i församlingens diakonala arbete	Officiell statistik	Personer	2014	378	541	446	408

2015 noterades en stor ökning av antalet ideella i samband med flyktingströmmen och det stora flyktingboendet som öppnade på Backen. I takt med att strömmen avtagit och boendet avvecklats har antalet ideellt engagerade minskat. Under 2017 bildades en idea-

litetsgrupp som ska arbeta strategiskt och samordna utbildnings- och inspirationsdagar. I gruppen finns alla sex församlingar representerade. I samarbetskyrkorna Carls- Ersmarks- och Grisbackakyrkan finns en väl utarbetad ansvarsfördelning mellan anställda och

många ideella som möjliggör engagemang och medskapande i församlingslivet. Samarbetskyrkomodellen ger många fördelar för att både öka antalet ideella och förstärka delaktighet •



# Läxhjälp är bra för alla

– Det är roligt att hjälpa till med det jag kan, säger Per-Olav Fängmark som är engagerad i Läxhjälpen på Ersboda.

Varje tisdagskväll kan den som vill få hjälp med läxor och skolarbete i lokalen Arken på Ersboda. Där finns ett tiotal ideella som genom Rädda barnen och Ersboda-kyrkan är redo att öva glossor, prata samhällsfrågor och klura på svåra mattetal under trevliga former. En av hjälp-

lärarna är pensionären Per-Olav Fängmark, som fick frågan av en före detta kollega.

– Jag hade inte så mycket att göra, så tänkte jag att om jag är ledig kan jag lika gärna ställa upp med det jag behärskar. Per-Olav var tidigare lärare

på högstadiet, inom matte och kemi. Nu blir det även lite språk eftersom många av dem som kommer till Läxhjälpen är nya i Sverige.

– Jag känner tillfredsställelse när jag lär ut något och ser att det går hem hos eleven, att den lyckas, berättar han. Dessutom slipper

jag en av de svåraste delarna i läraryrket – att sätta betyg!

En vanlig tisdagskväll kommer cirka 20 personer som vill läsa läxor med andra. Läxläsningen startade 1999.



## Fotboll för ökad integration

**Hossein Hkimi tränar ett fotbollslag i nätverket Vän i Umeås regi varje lördag.**

**Vilka är ni som spelar?**

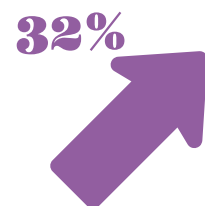
– Vi är drygt femton personer i åldrarna femton till fyrtio år. Det är män och kvinnor från till exempel USA, Spanien, Libyen och Japan. Vi är som en påse Gott & blandat, med olika folk och språk!

**Varför engagerar du dig som tränare?**

– Jag vill ge den hjälp jag själv hade behövt när jag kom till Umeå från Libyen för sjutton år sedan. Jag var i tjugoårsåldern, kunde inte språket och kände mig helt utelämnad. Jag visste ingenting om Sverige, men jag kände friheten med det-samma.



Antal vän-matchningar i Vän i Umeå sedan start



Ökning antal ledare i barn- och ungdomsverksamhet

”Om du ser till själva saken ska du finna att musiken från världens begynnelse finns inlagd i eller sammanvävd med hela skapelsen, både i dess enskildheter och i dess helhet.”

*Martinus Luther*

## KYRKA OCH KULTUR



### Mål för kyrka och kultur

- ÖKA DE KULTURELLA INSLAGEN I KYRKAN
- ANVÄNDA OLIKA KULTURELLA UTTRYCK FÖR ATT HJÄLPA FLER ATT KÄNNA IGEN SIG I KYRKANS TRO

Kyrka och kultur	Källa	Måttenhet	Utgångsläge	2014	2015	2016	2017
Antal deltagare i grupper med kulturell inriktning	Officiell statistik	Personer	2014	1 675	1 146	2 030	3 017*

\* Med reservation för viss statistisk osäkerhet på grund av svårberäknade faktorer

Under 2017 fick Lisa Tegby ett särskilt uppdrag att, tillsammans med flera församlingsrepresentanter, arbeta för kontaktpunkter mellan kyrk- och kulturliv. Svenska kyrkan i Umeå gjorde även insteg på Littfest genom tre seminarier och anordnade flera författarbesök med exempelvis

Kristian Lundberg, Eva Cronsioe Ihlar. Med anledning av reformationsjubileet uppfördes konstinstallationen VÄXande, utifrån en idé av Anna Galvina, på Rådhusplanaden. Där fick umebor möjlighet att plantera växter under sommaren. Bland nya grupper märks en ny kör på Tomtebo och ett

par måla ditt liv-grupper bland annat i Umeå landsförsamling. Renoveringen av Prästgården på Kyrkbacken färdigställdes efter nära samarbete med antikvariskt sakkunniga för att tillvarata kulturella värden.





Sven-Bertil Grahn och Lotta Lepistö var några av deltagarna som provade på att skriva egna psalmer.

# Nya psalmer växer fram

**En vigselpsalm för den som vågar säga ja igen och en psalm om Gud som dansar. Under psalmskrivarskolan i Umeå skapades flera nya texter att sjunga i kyrkan.**

I Martasalen har ett tiotal personer samlats för att sjunga och prata om psalmer de själva skrivit. De är inspirerade av en tidigare workshop med poeten Maria Küchen och kyrkomusikern Anders Winterstam.

– Jag har egentligen inte skrivit en psalm, jag har skrivit en sång. En psalm blir det först om församlingen vill använda den, säger Liza L Lundkvist, präst i Umeå stadsförsamling. Hon delar ut A4-blad med

texten till en vigselpsalm för den som misslyckats, men vågar försöka igen.

När tonerna från pianot klingat ut är det dags att provsjunga nästa psalm. Med strofer som "Kristus dansar över jorden, tar din hand och bjuder upp" skriver prästen Christofer Sjödin från Ersbodakyrkan om livet i dansrytm.

Psalmskrivarskolan är inspirerad av Martin Luther. Innan han gjorde entré i kyrkohistorien under 1500-talet förekom inte

särskilt mycket församlings-sång. "Evangeliet ska sjungas in" menade Martin Luther och skrev sånger på sitt hemspråk tyska, med bildspråk från människornas vardagsliv.

– Ibland beskrivs Luther som "en glad snubbe som skrev lite psalmer". Men det är en felaktig bild, säger Anders Winterstam, organist i Tavelsjö församling.

– Han var otroligt kunnig. Han arrangerade om medeltida psalmer och skrev enkla, glada koraller. Ofta var det

korta verser och melodier som var lätta att lära sig.

Psalmskrivarskolan var en del av Umeås satsningar på reformationsjubileet 2017 med anledning av att det var 500 år sedan Luther spikade upp sina 95 teser •

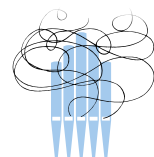


11 278



Antal konsertbesök

79



Antal konserter

# Grattis!

Jonas Östlund som leder kören Turbulens fick under 2017 ett stipendium av Svenska kyrkans Unga och Sveriges Kyrkosångsförbund för sina insatser som ungdomskörledare.

Är körsång något för dig? Då har du hela 55 olika körer att välja på!  
Under 2017 sjöng 1 316 Umeåbor i någon av Svenska kyrkans körer.





# Rekordhögst valdeltagande

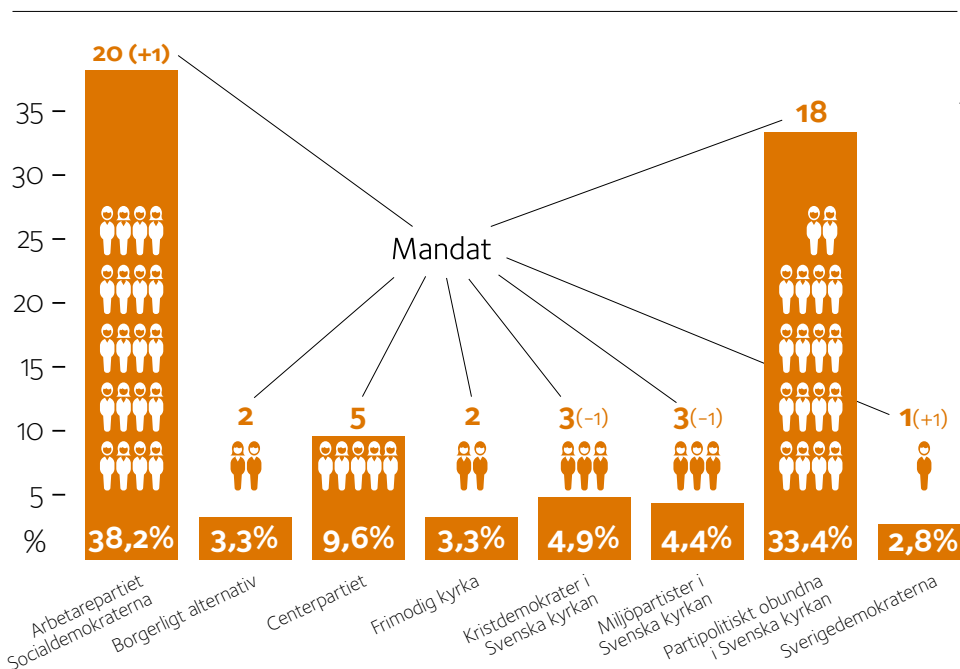
Valdeltagandet i kyrkovalet i Umeå landade på 21,3 %, att jämföra med 14,7 % i valet för fyra år sedan. Enligt valnämndens ordförande Levi Bergström (S) beror ökningen i första hand på uppmärksamhet i media och för- enklade sätt att rösta.

– Den främsta anledningen till det höga valdeltagandet var förmodligen bättre information och mer uppmärksamhet. En viss del beror sannolikt också på att Sverigedemokraterna

gjorde en stor sak av att de skulle ta över kyrkan, säger Levi Bergström.

För den som inte ville rösta under valdagen den 17 september fanns möjlighet till förtidsröstning på sju olika platser, bland annat på Väven och på Norrlands universitetssjukhus. Valet resulterade i att Arbetarepartiet-Socialdemokraterna (S) gick framåt med ett mandat och befäste sin roll som den största gruppen, medan Kristdemokrater i Svenska kyrkan (Kr)

och Miljöpartister i Svenska kyrkan (MPSK) tappade varsitt mandat. Partipolitiskt obundna (Posk) fick två mandat mindre än Socialdemokraterna men fick ändå ordförandeposterna i alla råd och utskott, genom en val- teknisk samverkan med andra grupper. – Det känns både spännande och he- drande att få leda arbetet ytterligare en mandatperiod säger Leif Hognert, kyrkorådets ordförande.



# Varför är du engagerad som förtroendevald?



**Annika Vikström**  
Politiskt obundna i Svenska kyrkan

## Gemensamt ansvar för kyrkan

– Alla vi som är medlemmar i Svenska kyrkan utgör kyrkan. Vi har ett gemensamt ansvar för att förvalta både kyrkans tro och lära, liksom hennes mer världsliga tillgångar. För mig är det viktigt att de två delarna får gå hand i hand. Men det innebär att några av oss som finns mitt i församlingslivet och försöker leva nära Jesus också måste sätta oss in i sådant som budget, personalpolitik, resepolicy och kommunikationsstrategier. Ibland funderar jag på om jag skulle göra mer nytta under de timmar jag sitter i möten om jag istället lade dem på volontärarbete i en besöksgrupp som Öppen gemenskap eller liknande. Just nu är det dock mitt uppdrag att sitta i styrelser för pastorat och församling. Jag känner glädje och ödmjukhet inför det och hoppas kunna leva upp till det förtroende som Umeåborna visat mig.



**Titti Ådén**  
Arbetspartiet Socialdemokraterna

## Mitt i församlingslivet

– Jag har haft många roliga uppdrag inom Svenska kyrkan. Kokat soppa och kaffe, skurit upp bullar och brett mackor och ibland funnits med som en resurs i barnverksamheten. För tolv år sedan inledde jag min första mandatperiod som förtroendevald. Jag hade inte förväntat mig att mina uppdrag skulle vara så engagerande, en mycket positiv överraskning som triggade min nyfikenhet ytterligare. Såhär i inledningen av min fjärde mandatperiod är jag mer taggad än någonsin tidigare. Oavsett var i organisationen jag befinner mig behandlas ärenden som i slutändan handlar om att ha omtanke om den enskilda människan och att värna om alla människors lika värde. Att skapa förutsättningar för möten mellan människor, det är lärorikt och det ger mig hopp!



**Rune Sjöström**  
Centerpartiet

## Det finaste man kan vara

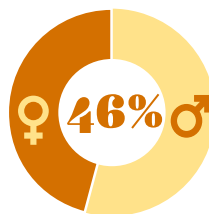
– Som ny i kyrkopolitiken är det mycket nytt att lära sig men jag hoppas att jag med min kompetens och erfarenhet kan medverka till kyrkans utveckling i Umeå. Det känns spännande men också ansvarsfullt. Jag har haft olika samhällsengagemang i större delen av mitt liv. Det kyrkliga engagemanget har jag haft inom EFS och det politiska inom Centerpartiet. Jag vill att Svenska kyrkan ska finnas där mitt i samhället med alla dess utmaningar för att ge människor, oavsett om man är troende, sökare eller tvivlare, ett forum för att dela sina funderingar kring livet och tron. En plats för eftertanke och möten med Gud. Men tron ska också omsättas i praktisk handling i form av diakonalt arbete för de mest utsatta i samhället. Därför är jag också engagerad i Öppen gemenskap.

104

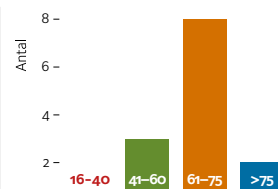
Antal förtroendevalda

13

Antal personer i kyrkorådet



Andel kvinnor i kyrkorådet



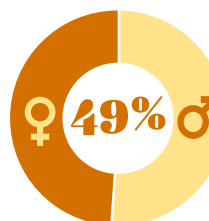
Åldersfördelning i kyrkorådet

189

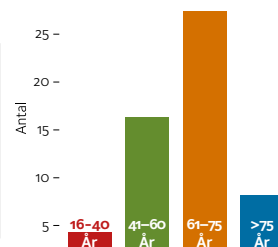
Antal uppdrag till förtroendevalda

53

Antal personer i kyrkofullmäktige



Andel kvinnor i kyrkofullmäktige



Åldersfördelning i kyrkofullmäktige



## Hallå där, Jenny Björk, personalstrateg!

### Vilka slutsatser kan man dra från medarbetarundersökningen?

– Till att börja med så ser vi att en hel del fungerar bättre i Svenska kyrkan i Umeå än på många andra ställen. Med det sagt så finns det flera områden som behöver förbättras. En av våra utmaningar är att många av våra medarbetare upplever en alltför hög arbetsbelastning, vilket är något vi kommer att prioritera framöver. Vi behöver förtydliga dialogen om arbetets innehåll, vad som förväntas och hur det ska prioriteras. En hel del medarbetare inom kyrkan ställer väldigt höga krav på sig själva eftersom yrket är en kallelse för många. Vi ser också för höga sjukskrivningstal, något som ofta hänger ihop med arbetsbelastning. Anställda i viginningstjänst är till exempel överrepresenterade när det gäller långtidssjukskrivningar och vi ser här en tydlig koppling till arbetsbelastningen.

### Hur ser rekryteringsläget ut framöver?

– Präster, diakoner, musiker och församlingspedagoger är svårrekryterade, en verklighet vi delar med många

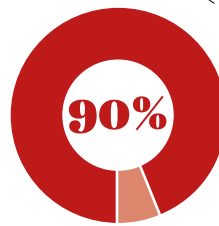
andra församlingar. Vår förhållning att attrahera duktiga människor är en strategiskt avgörande fråga och något som vi behöver prioritera ytterligare. Vi gör dock en hel del redan idag. Exempelvis kan anställda läsa till diakon eller församlingspedagog på distans delvis under arbetstid. När vi rekryterar nyckeltjänster bjuder vi på resa till Umeå och vi kommer under 2018 att vässa kommunikationen ytterligare kring Svenska kyrkan i Umeå som arbetsgivare.

### Tankar kring höstens #metoo-upprop?

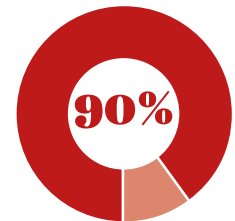
– Jag skakades av historierna under #vardeljus. I många berättelser beskrivs en kultur där man inte kunnat, velat eller vågat berätta vad man blivit utsatt för. Det är en varningsklocka att ta på allvar och som arbetsgivare måste vi fokusera på vilket klimat vi har. Det viktigaste vi kan göra är att sätta upp frågan på dagordningen. Vi behöver skapa en atmosfär som uppmuntrar medarbetare att våga säga ifrån när någonting inte känns bra, och att alltid uppmuntra till anmälan med stöd av oss som arbetsgivare.

## Svenska kyrkan som arbetsgivare

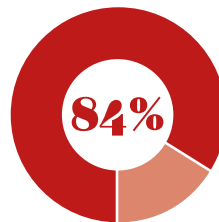
Vartannat år genomför Svenska kyrkan i Umeå en medarbetarundersökning för att identifiera styrkor och svagheter i sin roll som arbetsgivare. 2017 valdes en ny leverantör av medarbetarundersökningar, AKKA. De anlitas av en rad församlingar och pastorat i Sverige vilket ger ett jämförelsetal som baseras på drygt 3 000 svarande.



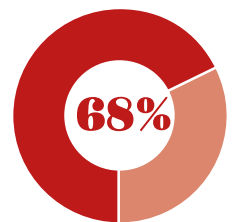
Andel medarbetare som svarat på enkäten



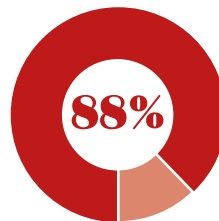
Andel som svarat positivt om frågor som rör jämställdhet och tolerans



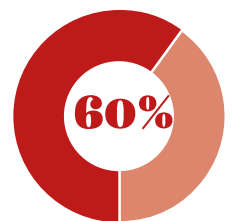
Andel som svarat positivt på frågor som rör delaktighet



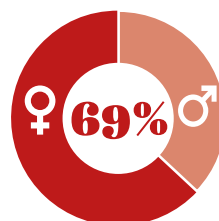
Andel som svarat positivt på frågor som rör arbetsbelastning



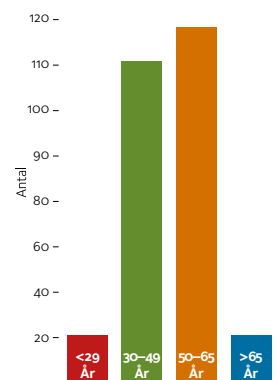
Andel som känner sig motiverade



Andel som anser att organisationens mål är tydligt formulerade



Fördelning anställda kvinnor/män



Åldersfördelning av anställda

**”Jag skrek: nu får du sluta!”**

**”Han sa att enda sovplatsen för mig var i hans rum.”**

**”Får jag inte känna?”**

**”Min konfirmationsprästs händer var plötsligt över hela min kropp.”**

**”Sluta!”**

**”Chefen lägger till en blöt suck och kyss på halsen.”**

Röster från #vardeljus hösten 2017 där anställda, frivilliga, förtroendevalda och församlingsbor delade berättelser från Svenska kyrkan i hela landet.

## I SPÅREN AV #METOO

Hösten 2017 briserade en våg av berättelser från modiga kvinnor över hela landet. Under hashtaggen #metoo samlades otaliga erfarenheter av trakasserier, kränkningar och rena övergrepp. Det publicerades även branschspecifika upprop där Svenska kyrkan fanns representerad under #vardeljus. I Luleå stift finns två kontaktpersoner att vända sig till om man blivit utsatt för övergrepp i kyrkliga miljöer. Kontaktpersonernas viktigaste uppgift är att lyssna och ge stöd till egna beslut.

– Tyvärr blev jag inte särskilt förvånad över det som kom fram under hösten. Det är människor som burit på detta under en längre tid och på något sätt är det välsignat att de nu vågat berätta, säger Lars Segerstedt, sjukhuspräst på Norrlands universitetssjukhus och en av stiftets två kontaktpersoner •

### Vad Svenska kyrkan i Umeå gör:

- Planerar temadag för anställda med Make Equal, en stiftelse specialiserad på jämlikhetsarbete.
- Bjuder in kvinnor till samtalsgrupp i syfte att kunna dela berättelser med varandra.
- Anordnar #killmiddag på arbetstid. Ett koncept som uppmuntrar män att samtala om saker som män sällan pratar om.
- Förtydligar och förbättrar alla policydokument.

## Hur kan Svenska kyrkan bli en bättre arbetsplats?



**Katrin Nymberg** präst Tegs församling

Alla medarbetare behöver acceptera att det här är ett stort samhällsproblem som även rör kyrkan. Ledningen behöver ta ansvar för att frågan arbetas med aktivt och strukturerat.



**Helena Aldereon** diakoniassistent Umeå stadsförsamling

Det får inte stanna vid ett par temadagar, det här behöver vi arbeta med löpande i det vardagliga under lång tid framöver.



**Sherry Sandström** hustru Ålidhems församling

Främja en miljö där det är ok att prata om problemen, var tydlig med var gränserna går och påminn varandra om att vår tro på människors lika värde även gäller på "hemmaplan".



# Kyrkbacken invigd

**Många intresserade Umeåbor kom för att vara med när biskop Hans Stiglund invigde den nybyggda paviljongen i anslutning till Backens prästgård.**

År 2013 beslutade Umeå kyrkofullmäktige att renovera den gamla prästgården för personal och församlingsverksamhet. Nu sju år efter att personalen flyttat ut från församlingsgården på Backen börjar ett nytt kapitel för Umeå landsförsamling. Redan i februari 2017 flyttade personalen in i kontorslokalerna på övervåningen i prästgården. På bottenplan finns lokaler för samtal, servering och barngrupper. Husets gamla rumsindelning har återskapats, 35 gamla dörrar har återanvänts och återfunna tapetter har inspirerat tapet- och färgval. På baksidan

finns en glasveranda som byggts av gamla fönster utifrån gamla fotografier.

– Det finns en väldig omsorg om detaljerna, men målet har inte varit att åter skapa en viss tidsepok invändigt, utan att skapa ett modernt fungerande hus, säger Gustav Eriksson, fastighetschef Svenska kyrkan i Umeå.

En långsiktig ambition är också att se över utemiljön och skapa en anslutningsväg längs slänten ner till kyrkan.

Den 16 september 2017 var det dags för invigning av paviljongen intill den nyrenoverade prästgården.

– Det här är en sällsynt plats som kombinerar prästgården som vardagsrum, paviljongen som högtidsrum och det heliga rummet nere i backen sedan 500 år, säger kyrkoherde Kenneth Nordgren vid invigningen av området som kallas Kyrkbacken.

Den nya paviljongen som ska rymma kör, musik och servering har väggar klädda med svarvat klen timmer. Timret i taket för tankarna till flottningen längs älven nedanför kyrkan och spaljén mot slutningen ska ge känslan av en skyddad skogsglänta.

– Platsen har anor från 1300-talet, så det känns

stort att få vara en del av att föra kulturarvet vidare, menar Stig Johansson, ordförande i församlingsrådet. Byggnadsantikvarie Lena Tegnér berättar att hon är glad att det blev en modern byggnad och inte ett traditionellt hus som får komplettera prästgården från år 1790.

– Varje tid måste få sätta sina avtryck, men samtidigt måste byggnaderna samspela med varandra och vara av god arkitektur, säger hon.





# Underhåll av kyrkogårdar

Under 2017 påbörjades arbetet med att uppdatera vård- och underhållsplanerna för kyrkogårdarna i Umeå, något som är reglerat i kulturmiljölagen och ska göras vart tionde år.

I samband med detta valde kyrkogårdsförvaltningen att gå över till Bambi, en digital plattform som ska uppmuntra att planerna används löpande under året. Systemet har tagits fram i Lunds stift och kyrkogårdsförvaltningen i Umeå är testpilot för Luleå stift. Det huvudsakliga syftet med planerna är att beskriva hur kyrkogårdarna ska vårdas och underhållas för att inte förlora sitt kulturhistoriska värde.

På Norra kyrkogården har en grusväg asfalterats

för att tydliggöra trafikflödet och koncentrera biltrafiken. Samtidigt blir vägen enklare att sköta, enklare att skotta och dammar mindre.

Under året genomfördes också en bullerutredning med anledning av ljudet från gamla E4. Utredningen bekräftade en relativt hög ljudnivå och förhoppningen är att bygga ett plank under 2018, förutsatt att bygglov-sansökan går igenom.

På Backens kyrkogård har det satts upp ett staket i

sluttningen mot älven vilket både bidragit till en säkrare miljö och vackrare inramning av området. En utbyggnad av askgravlunden projekterades och ambitionen är att den genomförs under 2018.

Restaureringen av gjutjärns-gravanordningar på Västra kyrkogården har hållit på i tre år och den tredje etappen genomfördes under 2017. Arbetet sker med hjälp av antikvarisk expertis för att säkerställa att rätt färger och metoder används. Flertalet avancerade träd-

fällningar har genomförts där områdets kulturhistoriskt värdefulla gravanordningar innebär att träden inte får falla hur som helst.

På Röbbäcks kyrkogård har man specialdesignat en ljus- och vasbärare för att öka tillgängligheten för fler.

## 35%

Andel av begravningarna som utfördes med kista. Urna 24%. Minneslund 18%. Askgravlund 25%

## 624

Antal begravningar som utfördes 2017

# Svenska kyrkan i Umeå syns i media



Prästen Anders Sandberg döpar pojken Eddvard under lördagens drop in-dop. Foto: Mikael Ården/Blattkollen

## Uppskattat drop in-dop – både vuxna och barn döptes

I lördags anordnade Svenska kyrkan i Umeå sitt första drop in-dop någonsin. I både Tegskyrkan och Mariakyrkan kom familjer för att döpa sina barn, men även vuxna passade på.

## Julotta i Backens kyrka

I Backens kyrka firas julotta både kl 6.00 och 8.00 på juldagen. 2017 livesändes den tidiga gudstjänsten via [VK.se](http://VK.se) Västerbottens-Kuriren

**TIDIGT KYRKOBESÖK.** Gatorna i Umeå var i princip folktomma vid 05.30-tiden på juldagsmorgonen, men utanför Backenkyrkan var parkeringen nästan full av bilar. Moderna hästkrafter hade transporterat de hundratalet besökarna till den sedvanliga julotta i Umeås kanske vackraste kyrka.

## Julottan – en fin tradition för morgonpigga

UMEA. Umeås kyrkan höllade några hundra besökare till julottan, inte minst med tankar på att det var en månad tidigare än vanligt. Det var blott som lördag kvällen. Där stod också kyrkan. För av de yngre kyrkbesökarna var Mikael Ården och Kim Nordström. För Kim var det första gången som han gick till julotta. Det var blott som lördag kvällen. För mer se den här en fin tra-

## Drop in-dop

Den 6 maj var det premiär för Umeås första drop in-dop i Mariakyrkan och Tegskyrka.

SVT

## Cyklar 80 mil till Västerås

Martin Lundström, förtroendevald och ideellt engagerad i Tegs församling. I maj cyklade han 80 mil för att vara med på Världens fest

Kyrkans tidning

## Martin cyklar 80 mil till Världens fest i Västerås



Martin Lundström i Västerås till Världens fest i Västerås.

## Konfirmandkaoset

Den 7 september släpptes platserna till läsårets konfirmandalternativ. De populäraste alternativen blev fulltecknade redan på informationskvällen.

Västerbottens-Kuriren

**” Gemensamt för mottagarna är att de hamnat i en knepig situation i livet och behöver hjälp.**

Carola Malmehed, diakon i Mariakyrkan i Umeå om Julhjälp. En insamling som Svenska kyrkan startat där Umeåbor kan skänka pengar till presentkort till andra Umeåbor som av olika anledningar saknar resurser till julfirandet.

## Julhjälp

Många privatpersoner och företag ville bidra till att fler Umeåbor fick en värdig jul med julklappar och mat. Lokalradion och flera tidningar uppmärksammade insamlingen.

Kyrkans tidning, Folkbladet, Västerbottens-Kuriren, Sveriges Radio



## Kaos i kyrka på möte inför läger

**e öda**

har valt att vänta i väntan je barn ska taden har n för färden avgjorde.

NDET SID 15

Svenska kyrkan i Umeå blev helt tagna på sängen av det stora intresset för konfirmandläger nästa år. En träff i stadskyrkan slutade i kaos och tårar när blivande konfirmander skulle få anmäla sig till olika läger. När en webbadress för anmälan presenterades utbröt huggsexa för att få plats, och alla lyckades inte.

UMEA SID 11

Svenska kyrkan i Umeå vill vara en tydlig och närvarande röst i media. På så sätt förmedlas viktiga budskap i prioriterade frågor och stärker därmed kyrkans position i samhället. I förlängningen påverkar det också hur Svenska kyrkan i Umeå uppfattas av människor som sällan möter kyrkan i andra sammanhang, en uppgift som är viktig för en folkkyrka. Här följer ett axplock av publiceringar från 2017.



**Invigning Prästgården**  
Biskop Hans Stiglund klippte bandet när den renoverade prästgården och nybyggda paviljongen på Backen invigdes. Eftersom paviljongen snabbt blev fullsatt följde många invigningen via tv-länk i prästgården.  
**Västerbottens-Kuriren**



**Finland 100 år**  
Den 6 december firade Finland 100 år av självständighet. Åldhemskyrkan var fullsatt under Umeås officiella födelsedagsfirande med dans, sång och tal.  
**SVT Västerbotten**



**Sång för mångfald**  
För fjärde året arrangerades manifestationen för mångfald. Den 20 maj på Renmarkstorget varvades musik- och dansframträdanden med tal av bland andra kyrkoherde Kenneth Nordgren.  
**SVT Västerbotten, Totalt Umeå, Västerbottningen**



**Utsatta EU-medborgare**  
Avtalet med Umeå kommun om arbetet med utsatta EU-medborgare och härbärgat löper ut maj.  
**Västerbottens-Kuriren, Folkbladet**

**Musikhjälpen**  
Inför insamlingen "Barn är inte salu" skrev prästen Christofer Sjödin en text på temat. Videon fick stor spridning på Facebook.  
**Västerbottens-Kuriren**



**863**

Nya följare på Svenska kyrkan i Umeås Facebook



**1152**

Antal införande i media där Svenska kyrkan i Umeå omnämns



# Ekonomisk redovisning

<b>Budgetuppföljning</b>	<b>38</b>
<b>Budgetramar</b>	<b>38</b>
<b>Kostnadernas fördelning</b>	<b>39</b>
<b>Organisation Umeå pastorat</b>	<b>39</b>
<hr/>	
<b>Förvaltningsberättelse</b>	<b>40</b>
<b>Flerårsjämförelse</b>	<b>41</b>
<b>Resultaträkning</b>	<b>44</b>
<b>Balansräkning</b>	<b>45</b>
<b>Kassaflödesanalys</b>	<b>46</b>
<hr/>	
<b>Noter</b>	<b>47</b>
<hr/>	
<b>Årsredovisningens undertecknande</b>	<b>54</b>
<b>Förtroendevalda ledamöter</b>	<b>55</b>

## Budgetuppföljning

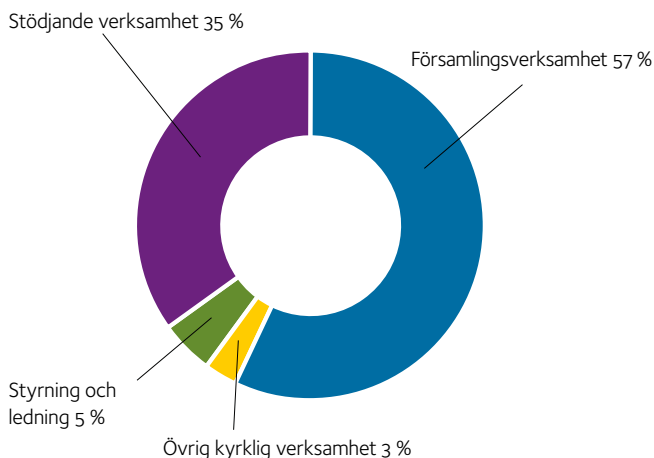
Resultaträkning	Bokfört 2017	Budget 2017	Avvikelse
<i>Verksamhetens intäkter</i>			
Kyrkoavgift	140 859	140 379	480
Begravningsavgift	35 295	36 447	-1 152
Ekonomisk utjämning – bidrag eller kostnad	-13 188	-13 276	88
Utdelning från prästlönetillgångar	240	220	20
Erhållna gåvor	5	0	5
Erhållna bidrag	12 989	9 621	3 368
Nettoomsättning	14 938	10 226	4 712
Övriga verksamhetsintäkter	18 212	848	17 364
Förändring av lager		0	0
<b>Summa intäkter</b>	<b>209 350</b>	<b>184 465</b>	<b>24 885</b>
<i>Verksamhetens kostnader</i>			
Kostnad för varor, material och vissa köpta tjänster	-624	166	-790
Externa kostnader	-68 604	-76 874	8 270
Personalkostnader	-111 602	-103 618	-7 984
Av- och nedskrivning av anläggningstillgångar	-12 845	-11 652	-1 193
<b>Summa kostnader</b>	<b>-193 675</b>	<b>-191 978</b>	<b>-1 697</b>
<b>Verksamhetsresultat</b>	<b>15 675</b>	<b>-7 513</b>	<b>23 188</b>
<i>Resultat från finansiella investeringar</i>			
Resultat från Långfristiga värdepapper och fordringar	-2 256	-	-2 256
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	4 813	3 147	1 666
Räntekostnader och liknande resultatposter	-15	-	-15
Summa resultat från finansiella investeringar	2 542	3 147	-605
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	<b>18 217</b>	<b>-4 366</b>	<b>22 583</b>
Skatt på näringsverksamhet		-	-
<b>Årets resultat</b>	<b>18 217</b>	<b>-4 366</b>	<b>22 583</b>

## Budgetramar per enhet (tkr) exkl begravningsverksamheten

	Bokfört	Budget	Avvikelse
Pastoratet personalbudget	-78 671	-80 350	1 508
Pastoratet	119 069	117 614	1 455
Måltidsförsäljning Backen	157	166	-9
Samarbetskyrkor	-7 109	-7 383	274
Pastoratet tekniskt utskott fastighets	-3 326	-21 033	17 707
Uppdrag medmänniska	-59	-301	242
Förskola (Prästkragen, Sandalen)	-219	538	-757
Umeå stadsförsamling	-2 625	-2 950	325
Ålidhems församling	-1 390	-1 504	114
Umeå Maria församling	-709	-866	157
Umeå landsförsamling	-1 392	-1 193	-199
Tavelsjö församling	-454	-520	66
Tegs församling	-1 166	-1 400	234
Pastoratets övergripande församlingsverksamheter	-3 889	-5 355	1 466
<b>Summa</b>	<b>18 217</b>	<b>-4 366</b>	<b>22 583</b>

## Kostnadernas fördelning

### Fördelning exklusive begravningsverksamhet 2017



#### Församlingsverksamhet

Gudstjänster, undervisning, diakoni och mission enligt kyrkoordningen.

#### Övrig kyrklig verksamhet

Kyrkans stödgrupp, förskola och måltidsverksamhet asylsökande.

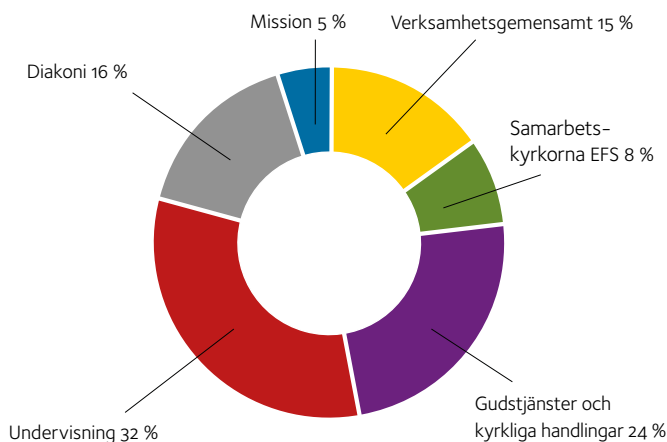
#### Styrning och ledning

Kyrkoråd, församlingsråd och kyrkofullmäktige.

#### Stödjande verksamhet

Kyrkans fastigheter samt gemensam administration och kommunikation

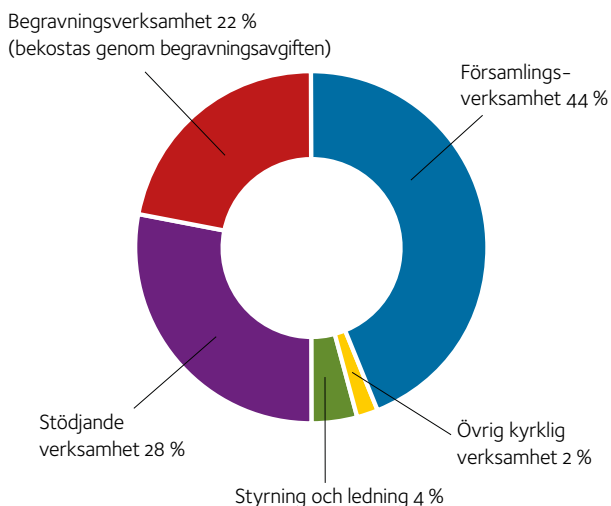
### Fördelning församlingsverksamhet 2017



#### Verksamhetsgemensamt

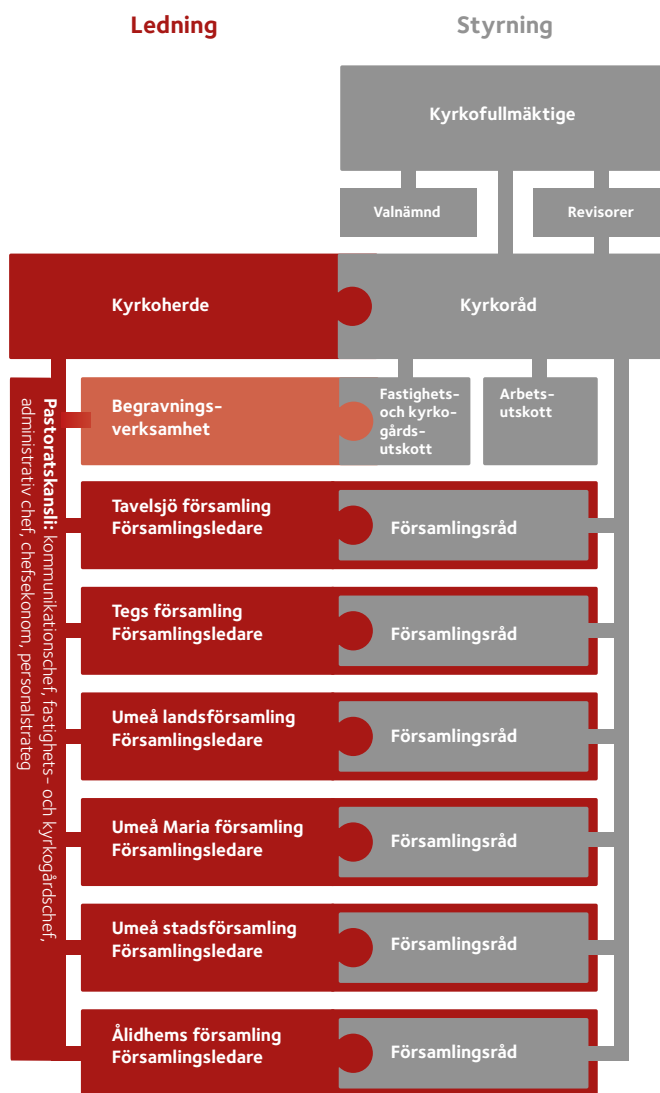
Utbildning, arbetsmiljö etc.

### Fördelning totalt 2017

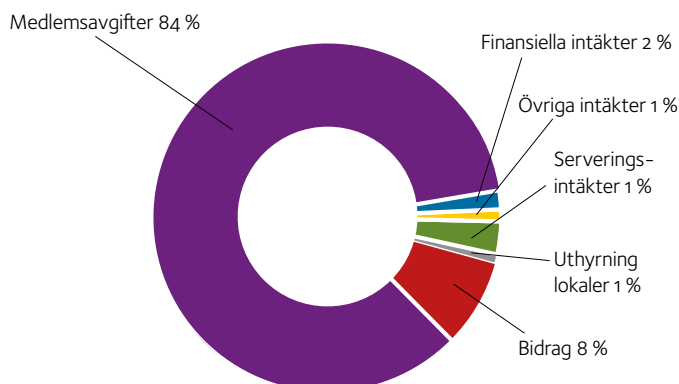


## Organisation Umeå pastorat

31 december 2017



### Finansiering av verksamhet exklusive reavinst Backengården



# Förvaltningsberättelse

## Information om verksamheten

I Umeå pastorat (252003-8890) samverkar följande församlingar:

- Umeå stadsförsamling (252002-5053)
- Ålidhems församling (252002-5095)
- Umeå Maria församling (252002-6424)
- Umeå landsförsamling (252002-5061)
- Tavelsjö församling (252002-5079)
- Tegs församling (252002-5087)

Församlingarnas grundläggande uppgift är "fira gudstjänst, bedriva undervisning samt utöva diakoni och mission". Syftet är att människor ska komma till tro, en kristen gemenskap skapas och fördjupas, Guds rike utbreddas och skapelsen återupprättas. Varje församling har ansvar för den kyrkliga verksamheten för alla som vistas i församlingen.

I pastoratets årsredovisning anges belopp i tusentals kronor (tkr) om inget annat anges. Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Pastoratet har sitt säte i Umeå kommun.

## Den kyrkliga indelningen

Pastoratet har som pastoralt område det övergripande lokala ansvaret för att församlingarna fullgör sin grundläggande uppgift och

- har det ekonomiska ansvaret för alla församlingars uppgifter
- ska anställa och avlöna den personal som behövs
- anskaffar och underhåller den egendom som behövs får lämna bidrag till internationell diakoni och mission

- får bedriva näringsverksamhet om den har naturlig anknytning till den grundläggande uppgiften
- har ansvar för begravningsverksamheten i enlighet med begravningslagen

## Organisation

Kyrkofullmäktige är pastoratets högsta beslutande organ och sammanträder minst två gånger per år.

Kyrkorådet är pastoratets verkställande organ (styrelse) som ansvarar för den löpande verksamheten och förvaltningen. Kyrkorådet har utsett ett arbetsutskott och ett fastighets- och kyrkogårdsutskott som förbereder kyrkorådets sammanträde och ärenden till kyrkorådet. Kyrkorådet sammanträder cirka tio gånger per år. I respektive församling inom pastoratet finns ett församlingsråd vars huvudsakliga uppgifter avser gudstjänstlivet och församlingens kristna gemenskap. Utöver gällande lagstiftning och förordningar etc., tillämpar pastoratet inomkyrkliga regelverk och dokument såsom kyrkoordningen (KO), Svenska kyrkans bestämmelser (SvKB), församlingsinstruktion och medelsförvaltningspolicy.

Inom personalområdet tillämpar pastoratet Svenska kyrkans kollektivavtal. Pastoratet har även upprättat olika typer av policys för till exempel jämställdhet, inköp och resor.

## Främjande av ändamålet

Ändamålet främjas genom att det i pastoratet firas gudstjänst minst en gång i veckan i varje församling. Därutöver bedrivs ett stort antal aktiviteter för att uppfylla den grundläggande uppgiften. Begravningsverksamheten bedrivs enligt begravningslagen.

## Nyckeltal

	2017	2016	2015	2014	2013
Antal gudstjänstbesök	71 423	82 913	81 157	89 728	90 493
Antal besökare i kyrkliga handlingar	38 735	40 026	43 669	44 175	46 222
Antal döpta	547	497	566	540	607
Antal konfirmander	257	282	253	253	285
Antal deltagare i barn- och ungdomsverksamhet	19 263	19 344	21 637	19 099	21 838
Antal deltagare i vuxenverksamhet	57 917	55 898	50 784	53 748	44 873
Antal aktiva inträden	88	60	60	77	88
Antal aktiva utträden	1309	1070	672	606	947



## Flerårsjämförelse

		2017	2016	2015	2014	2013
<b>Allmänna förutsättningar</b>						
Tillhöriga per den 31/12	antal	66 927	67 713	68 122	68 251	68 499
Tillhöriga per den 31/12 (andel av befolkningen)	%	64,2	66,3	68,0	68,9	69,9
Kyrkoavgift exklusive stiftsavgift	%	0,96	0,96	0,96	0,96	0,96
Medeltalet anställda	antal	210	210	193	192	191
<b>Intäkts- och kostnadsanalys</b>						
Verksamhetens intäkter	tkr	209 349	189 829	169 484	161 962	165 106
Verksamhetens resultat	tkr	15 675	-2 321	1 962	2 618	5 424
Resultat från finansiella investeringar	tkr	2 542	779	5 060	3 733	4 814
Årets resultat	tkr	18 217	-1 542	7 022	6 378	10 074
Kyrkoavgift exklusive begravnings- och stiftsavgift	tkr	140 859	134 122	132 604	128 733	122 257
- varav slutavräkning	tkr	7 348	5 482	6 442	465	2 140
Begravningsverksamhetens nettokostnader	tkr	35 295	34 655	24 567	21 455	26 791
Personalkostnader/verksamhetens intäkter	%	53,3	56,7	56,9	55,9	56,3
Av- och nedskrivningar/verksamhetens intäkter	%	6,1	5,7	6,1	5,9	6,0
<b>Ekonomisk ställning</b>						
Fastställt mål för det egna kapitalets storlek	tkr	220 000	220 000	200 000	200 000	200 000
Eget kapital	tkr	300 659	282 442	283 984	276 962	270 583
Soliditet	%	86,4	84,7	84,9	87,6	90,6
Värdesäkring av det egna kapitalet	%	6,5	-0,5	2,5	2,2	3,4
Likviditet	%	378,7	315,4	346,6	405,6	565,9

## Nyckeltalsdefinitioner

- **Kyrko- och begravningsavgift (%)** Anges i procent av den kommunalt beskattningsbara inkomsten.
- **Begravningsverksamhetens resultat** För specifikation se not 2.
- **Varav slutavräkning** För förklaring se redovisningsprinciper.
- **Personalkostnader/verksamhetsintäkter (%)** Uppgiften beräknas som resultaträkningens personalkostnader dividerat med resultaträkningens summa verksamhetens intäkter.
- **Av- och nedskrivningar/verksamhetens intäkter (%)** Uppgiften beräknas som resultaträkningens av- och nedskrivningar av anläggningstillgångar dividerat med resultaträkningens summa verksamhetens intäkter.
- **Soliditet (%)** Uppgiften beräknas som utgående eget kapital dividerat med balansomslutningen (totala tillgångar i balansräkningen).
- **Värdesäkring av det egna kapitalet (%)** Uppgiften beräknas som årets resultat dividerat med ingående eget kapital.
- **Likviditet (%)** Uppgiften beräknas som utgående omsättningstillgångar dividerat med kortfristiga skulder.

## Resultat och ställning

Årsresultatet är positivt och medför en ökning av det egna kapitalet med 18 217 tkr (-1 542 tkr). Pastoratet budgeterade med ett underskott på 4 366 tkr vilket innebär att resultatet är 22 583 tkr bättre jämfört med budget. Den huvudsakliga orsaken till det goda resultatet är att pastoratet under året sålt Backengården och hyreshuset på Backenvägen. Denna försäljning genererade en reavinst på 17 873 tkr. Resultatet exklusive reavinst uppgår till 344 tkr.

Verksamhetsresultatet visar ett överskott med 15 675 tkr. Verksamhetsresultatet exklusive reavinsten visar ett underskott om cirka 2 200 tkr jämfört med budget på -7 500 tkr. Det betyder att verksamhetsresultatet är cirka 5 300 tkr bättre jämfört med budget. Finansiella investeringar uppvisar ett resultat med 2 542 tkr jämfört med budget på 3 147 tkr vilket är 605 tkr lägre jämfört med budget. Orsaken till att de finansiella intäkterna understiger budget är att pastoratet under året gjort nedskrivningar av innehav i JamiiBora och Nordic Microcap. Se not 20 för ytterligare information. Övriga externa kostnader understeg budgeterade kostnader

med cirka 8 300 tkr samtidigt som personalkostnader översteg budget med cirka 8 000 tkr. Dessa tar i stort sett ut varandra och avvikelserna mot budget beror främst på att vissa timanställningar och extra anställningar inte budgeteras inom personalbudgeten utan i församlingarnas verksamhetsbudgetar under övriga externa kostnader. Personalbudgeten exklusive de tillfälliga anställningarna har genererat ett överskott på cirka 1 500 tkr varav cirka 100 tkr hör till begravnings- och serviceverksamheten och resterande tillhör den kyrkliga delen av verksamheten.

Andelen kostnader kopplade till den grundläggande uppgiften har sjunkit med cirka 4 % 2017 jämfört med 2016. Det finns främst tre orsaker till det. Det beror dels på att kostnaderna för verksamhetsstöd för vaktmästeri och servering ökat under året vilket motsvarar knappt 1 %. Vissa administrativa kostnader som tidigare bokförts inom verksamhetsgemensamt bokförs nu inom församlingsadministration på kansliet. Det är enbart en bokföringsmässig förändring men påverkar med ca 2 %. Begravningsverksamheten har ökat sina kostnader i enlighet med budget under året och det motsvarar en förändring på cirka 1 %.

## Större avvikelser mot budget

Nettoomsättningen överstiger budgeten främst på grund av högre försäljning inom begravningsverksamheten (cirka 1 400 tkr begravningsverksamheten och cirka 400 tkr inom Serviceverksamheten) samt cirka 1 400 tkr inom måltidsverksamheten på Backengården som avslutades under året.

Pastoratet har erhållit bidrag utöver budget med cirka 3 700 tkr. Orsakerna till det är dels utbetalda lönebidrag utöver budget på cirka 1 700 tkr samt utbetalningar av ej budgeterade bidrag i samband med olika projekt.

Övriga verksamhetsintäkter översteg budget med cirka 17 400 tkr. Det beror på att försäljningen av Backengården och hyreshuset på Backen genererat en stor reavinst.

Av- och nedskrivningar av anläggningstillgångarna är cirka 1 200 tkr högre jämfört med budget främst på grund av nedskrivning av tidigare rökanläggning vid krematoriet i samband med anskaffning av ny rökanläggning.

Det finansiella resultatet var 600 tkr lägre jämfört med budget. Detta beror på att värdet på några av pastoratets ideella placeringar skrivits ned under året.

## Målsatt kapital

Pastoratets mål för det egna kapitalets storlek uppgår till 220 000 tkr (220 000 tkr). Eget kapital överstiger fastställt målsatt kapital med 80 659 tkr (62 442 tkr).

## Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Våren 2017 bedrevs ett härbärke för utsatta EU-medborgare på Backengården inom ramen för ett idéburet offentligt partnerskap mellan Umeå pastorat och Umeå kommun.

Backengården och hyresfastigheten på Backenvägen såldes under året. Försäljningen medförde en reavinst på 17 873 tkr.

Avgifterna för konfirmationen halverades under 2017 och ett beslut togs under året att slopa avgifter i barn- och ungdomsverksamheten från och med 2018.

Ett principbeslut om eget kapital, målsatt kapital och investeringar togs i samband med budgetbeslut 2018–2020. Beslutet innebär att:

- En beräkning av målsatt kapital görs varje år i samband med budgetarbetet.
- Det egna kapitalet ska ligga på minst samma nivå som målsatt kapitalet för varje år.
- Beslut om investeringar tas när ekonomiskt utrymme finns, det vill säga när det egna kapitalets storlek tillåter det.
- Kyrkofullmäktige uppdrar åt kyrkorådet att utarbeta en strategisk handlingsplan som säkerställer ett genomförande av principbeslutet på kort och lång sikt.

Investeringsmedel är avsatta till förstudie Ny kyrka Tomtebo/Tavleliden samt ny församlingsgård Umeå stadsförsamling.

Medarbetarenkäten AKKA har genomförts under året. Pastoratet har över lag goda resultat i enkäten men några områden har framkommit som organisationen behöver arbeta med. Pastoratet har hög sjukfrånvaro, något som har motiverat en budgetmässig förstärkning på rehabiliteringsområdet 2018.

Kyrkoval har hållits under året.

Övergripande mål för miljödiplomering är antagna. Pastoratet har också genomfört fas ett av tre i Svenska kyrkans nationella hållbarhetscertifiering. Pastoratets serveringsverksamhet har även genomgått certifiering för KRAV. Den nya doppastoralen togs i bruk under året. Det är ännu för tidigt att utvärdera effekten av doppastoralen men

andelen döpta i relation till antalet födda har ökat med ungefär 4 procentenheter sedan 2016.

Ett inriktningsbeslut är taget om att avsätta ytterligare medel till internationellt utvecklingsarbete i Rumänien.

## Finansiella instrument

Pastoratets riktlinjer för kapitalförvaltning regleras i ett av kyrkofullmäktige fastställt medelsförvaltningsreglemente. Gällande reglemente antogs av kyrkofullmäktige i november 2016 och innehåller tydliga kriterier för hållbara placeringar, avkastningsmål, samt regler för portföljsammansättning. Pastoratet har placerat merparten av sina tillgångar i de av Svenska kyrkan upphandlade produkterna. De produkterna är noga utvalda för att uppfylla hållbarhetskriterierna i placeringsspolycyn. En utvärdering av placeringarna görs årligen av Svenska kyrkan på nationell nivå. Vid utgången av 2017 uppgick marknadsvärdet på pastoratets kortfristiga placeringar till 119 miljoner kronor (113 mkr).

## Framtida utveckling

	Plan 2020	Plan 2019	Budget 2018	Utfall 2017	Förändring mellan 2017 och 2018 (%)
Kyrkoavgift	151 333	150 590	148 261	140 859	5,2
Ekonomisk utjämning	-11 547	-12 196	-13 053	-13 189	-1,0
	<b>139 786</b>	<b>138 394</b>	<b>135 208</b>	<b>127 670</b>	<b>4,2</b>

I planen för åren 2018–2020 är pastoratets totala ekonomiska resultat ett samlat underskott om cirka -1,1 miljoner kronor. Kyrkofullmäktige beslutade i november 2014 att gå vidare med planen att bygga en församlingsgård invid Umeå stads kyrka. Kostnaderna för församlingsgården kalkylerades vid det tillfället till cirka 76 miljoner kronor men bedömningen i dagsläget är att en sådan investering blir betydligt dyrare än så. En förstudie för Umeå pastorats representation på Tomtebo/Tavleliden kommer också att genomföras. Mot bakgrund av detta tog kyrkofullmäktige i november 2017 ett beslut om att årligen beräkna målsatt kapitalet och att det egna kapitalet inte ska understiga detta. Syftet med den åtgärden är att över tid säkerställa en god ekonomisk hushållning genom en noggrann planering av större investeringar.

## Miljöinformation

### Miljöinformation krematoriet

Pastoratet bedriver tillståndspliktig verksamhet enligt miljöbalken. Tillståndet avser verksamheten i krematoriet på Norra kyrkogården. Tillståndet medger en kremationsfrekvens om 4 500 kremeringar om en period av tre år. Verksamheten påverkar miljön genom utsläpp av rökgaser och partiklar i luften. Kontroll av kylanläggningen i krematoriet görs årligen av Caverion Sverige AB för att säkerställa att anläggningen uppfyller köldmediekungörelsens krav. Miljörapport med uppgifter om kremationsverksamhetens omfattning och mängden miljöfarligt avfall från krematoriet lämnas årligen till tillsynsmyndigheten. Miljörapporten innehåller även uppgifter om bränsle- och kemikalieanvändningen vid Norra kyrkogården. Pastoratet installerade en första rökgasrening i krematoriet under 2012 och kompletterade denna med ytterligare rening genom filter och aktivt kol under 2013. Rökgasinvesteringen färdigställdes under 2013.

Utförda kontroller visar att reningen har önskvärd effekt och utsläppen understiger uppsatta gränsvärden. Under 2016 visade en mätning av stoft i rökgaser på förhöjda värden. Vid en uppföljande mätning visade sig dock stofthalten vara inom tillståndsnivå. Pastoratet investerade under 2016 i ny styr- och reglerutrustning för att bättre kunna optimera kremationsprocessen med hänsyn till driftsäkerhet och energiåtgång.

## Förvaltade stiftelser

Pastoratet förvaltade fyra stiftelser under 2017. Förvaltningsansvaret ligger i vissa fall på de olika församlingsråden och i två fall på pastoratet. Nedan presenteras behållning i dessa stiftelser per 2017-12-31.

Stiftelsen Samfonden	1 710 tkr	(1 686 tkr)
Alma Jonssons stiftelse	805 tkr	(824 tkr)
Syskonen Perssons stiftelse	154 tkr	(150 tkr)
Elsa Lundbergs stiftelse	2 255 tkr	(2 201 tkr)

---

**Summa förvaltad stiftelsekapital**      **4 924 tkr**      **(4 861 tkr)**

## Kollekter

<b>(kr)</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Förmedlade rikskollekter	408	342	378	384	397
Förmedlade stiftskollekter	96	76	79	69	67
Förmedlade församlingskollekt	312	400	441	461	468
Församlingskollekt till egen verksamhet	-	-	8	4	7
<b>Summa kollekt</b>	<b>816</b>	<b>818</b>	<b>906</b>	<b>918</b>	<b>939</b>

En riks eller stiftskollekt tas upp till samma ändamål och på samma dag i hela landet/stiftet. Kollektändamål och dag fastställs i kyrkostyrelsen respektive domkapitlet.

Församlingskollekten beslutas i församlingen. En förmedlad församlingskollekt tas upp till förmån för en annan juridisk person. Förmedlade kollekt tas inte upp i pastoratets resultaträkning.

Under 2017 uppgick kollekt och andra insamlingar till 1 470 tkr varav 672 tkr till ändamål med internationell inriktning. Tillsammans med samarbetskyrkornas insamlingar

uppgick insamlade medel till internationella ändamål under året totalt till 1 094 tkr. Umeå pastorat har tagit ett beslut om att skänka 1% av medlemsavgifterna till internationell diakoni och mission. Det beloppet uppgick för 2017 till 1 494 tkr. Totalt med pastoratets bidrag och insamlade kollekt inom pastoratet och samarbetskyrkorna fördelades sammanlagt 2 588 tkr kronor till;

- EFS mission: 852 tkr
- Svenska kyrkans internationella arbete: 1 699 tkr
- Svenska kyrkan i utlandet: 37 tkr

Resultaträkning	Not	2017	2016
<i>Verksamhetens intäkter</i>			
Förändring av lager, produkter i arbete, färdiga varor och pågående arbeten		-	66
Kyrkoavgift		140 859	134 122
Begravningsavgift	2	35 295	34 655
Ekonomisk utjämning	3	-13 189	-12 830
Utdelning från prästlönetillgångar	4	240	209
Erhållna bidrag	5	12 989	12 228
Erhållna gåvor	6	5	-
Nettoomsättning	7, 8	14 938	19 518
Övriga verksamhetsintäkter	9	18 212	1 927
<b>Summa verksamhetens intäkter</b>		<b>209 349</b>	<b>189 895</b>
<i>Verksamhetens kostnader</i>			
Av- och nedskrivningar av anläggningstillgångar	10	-12 844	-10 844
Kostnader för material och vissa köpta tjänster		-624	-3 684
Övriga externa kostnader	11, 12	-68 604	-70 088
Personalkostnader	13	-111 602	-107 600
<b>Summa verksamhetens kostnader</b>		<b>-193 674</b>	<b>-192 216</b>
<b>Verksamhetens resultat</b>		<b>15 675</b>	<b>-2 321</b>
<i>Resultat från finansiella investeringar</i>	14		
Resultat från finansiella anläggningstillgångar		-2 256	-4 412
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		4 813	5 198
Räntekostnader och liknande resultatposter		-15	-7
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>18 217</b>	<b>-1 542</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>18 217</b>	<b>-1 542</b>

Balansräkning	Not	2017-12-31	2016-12-31
<i>Tillgångar</i>			
Anläggningstillgångar	16		
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Byggnader och mark	16, 17	178 817	145 996
Inventarier, verktyg och installationer	18	17 867	12 737
Pågående nyanläggning och förskott avseende materiella anläggningstillgångar	19	3 808	34 679
<b>Summa</b>		<b>200 492</b>	<b>193 412</b>
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Långfristiga värdepappersinnehav	20	3 254	5 585
Summa anläggningstillgångar		203 746	198 997
<i>Omsättningstillgångar</i>			
Varulager		-	116
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		1 217	3 565
Övriga fordringar		2 214	1 933
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	21	4 095	4 000
<b>Summa</b>		<b>7 526</b>	<b>9 498</b>
Kortfristiga placeringar	20	101 637	96 824
<b>Summa</b>		<b>101 637</b>	<b>96 824</b>
Kassa och bank	22	35 490	28 372
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>144 653</b>	<b>134 810</b>
<b>Summa tillgångar</b>		<b>348 399</b>	<b>333 807</b>
<b>Eget kapital och skulder</b>			
<i>Eget kapital</i>			
Balanserat resultat		282 442	283 983
Årets resultat		18 217	-1 542
<b>Summa eget kapital</b>		<b>300 659</b>	<b>282 441</b>
<i>Långfristiga skulder</i>			
Gravskötselskuld	23	4 914	5 618
Skuld begravningsverksamhet	2	4 627	-
<b>Summa långfristiga skulder</b>		<b>9 541</b>	<b>5 618</b>
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Skuld begravningsverksamhet	2	3 363	11 323
Leverantörsskulder		15 731	13 593
Gravskötselskuld	23	725	596
Övriga skulder	24	8 089	8 849
Villkorade bidrag	25	445	393
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	26	9 846	10 994
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>38 199</b>	<b>45 748</b>
<b>Summa eget kapital och skulder</b>		<b>348 399</b>	<b>333 807</b>

Eget kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Summa eget kapital
Eget kapital 2017-01-01	283 984	-1 542	282 442
Omföring av föregående års resultat	-1 542	1 542	
Årets resultat		18 217	18 217
<b>Eget kapital 2017-12-31</b>	<b>282 442</b>	<b>18 217</b>	<b>300 659</b>

Kassaflödesanalys	2017	2016
<i>Den löpande verksamheten</i>		
Resultat efter finansiella poster	18 217	-1 542
<i>Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet</i>		
Av- och nedskrivningar	15 175	12 208
Resultat vid försäljning av anläggningstillgångar	-18 212	2 237
<b>Summa</b>	<b>15 180</b>	<b>12 903</b>
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändringar av rörelsekapitalet</b>	<b>15 180</b>	<b>12 903</b>
<i>Kassaflöde från förändring i rörelsekapital och långfristig gravskötselskuld</i>		
Minskning/ökning av varulager	116	-66
Minskning/ökning av kortfristiga fordringar	1 972	-3 217
Ökning/minskning av kortfristiga skulder	-2 921	469
Ökning/minskning av långfristig gravskötselskuld	-705	-24
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten</b>	<b>13 642</b>	<b>10 065</b>
<i>Investeringsverksamheten</i>		
Förvärv/tillverkning av materiella anläggningstillgångar	-30 101	-37 080
Försäljning av materiella anläggningstillgångar	28 390	886
Förvärv av finansiella anläggningstillgångar	-	70
Försäljning av finansiella anläggningstillgångar	-	684
<b>Kassaflöde från investeringsverksamheten</b>	<b>-1 711</b>	<b>-35 440</b>
<i>Finansieringsverksamheten</i>		
<b>Årets kassaflöde</b>	<b>11 931</b>	<b>-25 375</b>
Likvida medel vid årets början	125 196	150 571
<b>Likvida medel vid årets slut</b>	<b>137 127</b>	<b>125 196</b>

# Noter

## Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Pastoratets årsredovisning har upprättats enligt årsredovisningslagen (1995:1554), begravningslagen (1990:1144) och Bokföringsnämndens BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3). Vidare tillämpas rekommendationer utgivna av Svenska Kyrkans Redovisningskommitté (KRED). Redovisningsprinciperna är oförändrade i jämförelse med föregående år, om inget annat anges.

### Intäktsredovisning

Intäkter redovisas till det verkliga värde av vad som erhållits eller kommer att erhållas.

#### Kyrkoavgift och begravningsavgift

Svenska kyrkans huvudintäkt utgörs av kyrkoavgiften. I enlighet med lag om avgift till registrerat trossamfund får Svenska kyrkan statlig hjälp med upp- börd, taxering och indrivning av kyrkoavgiftsmedlen. Det slutliga utfallet av kyrkans avgiftsunderlag erhålls först två år efter avgiftsgrundande år och därför är Svenska kyrkan berättigad att uppbära ett förskott från staten, fördelat med en tolfedel per månad. Samtidigt med utbetalningen av förskottet sker en avräkning av det slutliga avgiftsunderlaget två år tillbaka. Kyrkoavgiften intäktsredovisas i takt med utbetalningarna från staten.

Från och med 2017 har en enhetlig begravningsavgift införts i hela landet förutom i Stockholm och Tranås. Den begravningsavgift som församlingen erhåller för året fastställs av Kammarkollegiet utifrån det preliminära kostnadsunderlag som församlingen redovisar. Den i resultaträkningen intäktsredovisade begravningsavgiften motsvarar det faktiska kostnadsunderlaget det vill säga det belopp som erfordrats för att bedriva årets begravningsverksamhet. Se även Begravningsverksamhetens särredovisning, not 2.

#### Erhållna gåvor, bidrag och offentliga bidrag

Erhållna gåvor redovisas som intäkt i den period de mottagits. Bidrag och offentliga bidrag intäktsredovisas efterhand som villkor som är förknippade med bidragen uppfylls. Bidrag till anläggningstillgångar har reducerat anskaffningsvärdet på anläggningstillgångarna.

### Leasing

All leasing, både när pastorn är leasetagare och leasegivare, redovisas som operationell leasing det vill säga leasingavgifterna, inklusive en första förhöjd avgift, redovisas som intäkt/kostnad linjärt över leasingperioden. Uppgifterna om avgifter i noten är redovisade i nominella belopp. Med leasingperiod avses den period som leasetagaren har avtalat att leasa en tillgång.

### Skattepliktig näringsverksamhet

Pastoraten bedriver, förutom sin ideella verksamhet, näringsverksamhet som är skattepliktig. Aktuella skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som gäller på balansdagen. Uppskjutna skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som är beslutade före balansdagen.

Uppskjutna skattefordran avseende underskottsavdrag eller andra framtida skattemässiga avdrag redovisas i den utsträckning det är sannolikt att avdraget kan avräknas mot överskott vid framtida beskattning.

Fordringar och skulder nettoredovisas endast när det finns en legal rätt till kvittning. Aktuell skatt liksom förändring i uppskjuten skatt, redovisas i resultaträkningen om inte skatten är hänförlig till en händelse eller transaktion som redovisas direkt i eget kapital, då skatteeffekten redovisas där.

### Ersättning till anställda

Löpande ersättningar till anställda i form av löner, sociala avgifter och liknande kostnadsförs i takt med att de anställda utför tjänster.

Eftersom alla pensionsförpliktelser klassificeras som avgiftsbestämda redovisas en kostnad det år pensionen tjänas in.

### Inkomstskatt

Pastoratets inskränkta skattskyldighet regleras i 7 kap. inkomstskattelagen (1999:1229). I den mån pastoratet bedriver näringsverksamhet är huvudregeln att näringsverksamheten är skattepliktig. Näringsverksamhet kan undantas från skatteplikt om den har naturlig anknytning till det allmännyttiga ändamålet eller är hävdvunnen finansieringskälla. Även normalt sett skattepliktig näringsverksamhet kan i vissa fall undantas från beskattning om huvudsaklighetsprincipen är tillämplig. Vid fastighetsinnehav kan fastighetsinkomsten undantas från beskattning om fastigheten till mer än 50 % används för att främja det allmännyttiga ändamålet alternativt att hyresinkomsterna har naturlig anknytning till det allmännyttiga ändamålet. Pastoratet är befriat från inkomstskatt i sin ideella verksamhet eftersom den uppfyller kraven som samhällsnyttig enligt skattelagstiftningen.

### Materiella anläggningstillgångar

I pastoratet finns materiella anläggningstillgångar redovisade enligt två olika definitioner i K3:

Som grundregel gäller att en materiell anläggningstillgång är en fysisk tillgång som innehas för att bedriva näringsverksamhet (ge ekonomiska fördelar/kassaflöde).

För ideell sektor gäller att materiell anläggningstillgång också omfattar fysisk tillgång som innehas för det ideella ändamålet även om grundregeln inte är uppfylld.

Alla anläggningstillgångar har klassificerats utifrån den senare regeln då pastoratets ändamål är religiös verksamhet.

Nedskrivningsprövning sker alltid för sådana tillgångar som inte längre uppfyller något av kraven ovan för att definieras som materiella anläggnings- tillgångar.

Inventarier med ett anskaffningsvärde under 50 % av prisbasbeloppet har utifrån väsentlighetsbedömning redovisats som kostnad.

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår utgifter som direkt kan hänföras till förvärvet av tillgången.

Bidrag och offentliga bidrag som avser förvärv av materiell anläggnings- tillgång reducerar tillgångens anskaffningsvärde.

En materiell anläggningstillgång som har betydande komponenter där skillnaden i förbrukning förväntas vara väsentlig, redovisas och skrivs av som separata enheter utifrån varje komponents nyttjandeperiod.

När en komponent i en anläggningstillgång byts ut, utranteras eventuellt kvarvarande del av den gamla komponentens bokförda värde och den nya komponentens anskaffningsvärde aktiveras.

Tillkommande utgifter som avser tillgångar som inte delas upp i komponenter läggs till anskaffningsvärdet till den del tillgångens prestanda ökar i förhållande till tillgångens värde vid anskaffningstidpunkten.

Materiella anläggningstillgångar skrivs av systematiskt över tillgångens bedömda nyttjandeperiod. När tillgångarnas avskrivningsbara belopp fastställs, beaktas i förekommande fall tillgångens restvärde. Linjär avskrivningsmetod används.

Mark, med undantag av begravningsplatsens mark, har obegränsad nyttjandeperiod och skrivs inte av. Begravningsplatsens mark skrivs av på 50 år.

### Följande avskrivningstider tillämpas:

Kyrkogårdsmark	50 år
Markanläggning 1	0–50 år
Byggnader	10–100 år
Bilar	5–10 år
Datautrustning	3–5 år
Övriga inventarier, verktyg och installationer	5–10 år

### Nedskrivningar av materiella anläggningstillgångar

När det finns en indikation på att en materiell anläggningstillgångs värde har minskat, görs en prövning av nedskrivningsbehov. För tillgångar som tidigare skrivits ner görs per varje balansdag en prövning av om återföring bör göras.

Materiella anläggningstillgångar skrivs ned enligt två huvudmetoder beroende på grunden för klassificering som materiell anläggningstillgång. Materiella anläggningstillgångar som används för att ge ekonomiska fördelar/kassaflöde skrivs ned enligt reglerna i K3, kapitel 27. De materiella anläggningstillgångar som innehas för det ideella ändamålet skrivs ned enligt kapitel 37, där det finns en grund- och en förenklingsregel. Tillämpad metod för nedskrivningar beskrivs i tilläggsupplysning i förekommande fall.

### Finansiella instrument

Finansiella instrument redovisas i enlighet med reglerna i K3, kapitel 11, vilket innebär att värdering sker utifrån anskaffningsvärdet.

Finansiella instrument som redovisas i balansräkningen inkluderar värdepapper, kundfordringar och övriga fordringar, kortfristiga placeringar, leverantörsskulder och låneskulder. Instrumenten redovisas i balansräkningen när pastoraten blir part i instrumentets avtalsmässiga villkor.

Finansiella tillgångar tas bort från balansräkningen när rätten att erhålla kassaflöden från instrumentet har löpt ut eller överförs och pastoraten har överfört i stort sett alla risker och förmåner som är förknippade med äganderätten.

Finansiella skulder tas bort från balansräkningen när förpliktelserna har reglerats eller på annat sätt upphört.

#### Långfristiga värdepappersinnehav – post för postvärdering

Innehas i posten innehas på lång sikt och redovisas inledningsvis till anskaffningsvärde. I efterföljande redovisning värderas posten fortsatt till anskaffningsvärde, dock med avdrag för nedskrivning när värdenedgången bedöms vara bestående och av väsentligt belopp.

Nedskrivning redovisas i resultaträkningsposten Resultat från finansiella anläggningstillgångar. Nedskrivningsbehovet prövas individuellt för aktier och andelar och övriga enskilda finansiella anläggningstillgångar som är väsentliga.

Nedskrivning för tillgångar värderade till upplupet anskaffningsvärde, till exempel så kallade nollkupongsobligationer, beräknas som skillnaden mellan tillgångens redovisade värde och nuvärdet av ledningens uppskattning av de framtida kassaflödena, diskonterade med tillgångens ursprungliga effektivränta. För tillgångar med rörlig ränta används den på balansdagen aktuella räntan som diskonteringsränta.

#### Nedskrivningsprövning av finansiella anläggningstillgångar

När det finns en indikation på att en finansiell anläggningstillgångs värde har minskat, görs en prövning av nedskrivningsbehov. För tillgångar som tidigare skrivits ner görs per varje balansdag en prövning av om återföring bör göras. Tillämpad metod för nedskrivningar beskrivs i tilläggsupplysning i förekommande fall.

#### Kundfordringar och övriga fordringar

Fordringar redovisas som omsättningstillgångar med undantag för poster med förfallodag mer än tolv månader efter balansdagen, vilka klassificeras som anläggningstillgångar. Fordringar tas upp till det belopp som förväntas bli inbetalt efter avdrag för individuellt bedömda osäkra fordringar.

#### Kortfristiga placeringar

Värdepapper som är anskaffade med avsikt att innehas kortsiktigt redovisas inledningsvis till anskaffningsvärde och i efterföljande värderingar i enlighet med lägsta värdets princip till det lägsta av anskaffningsvärde och marknadsvärde.

#### Låneskulder och leverantörsskulder

Låneskulder och leverantörsskulder redovisas initialt till anskaffningsvärde efter avdrag för transaktionskostnader. Skiljer sig det redovisade beloppet från det belopp som ska återbetalas vid förfallotidpunkten periodiseras mellanskillnaden som räntekostnad över lånets löptid med hjälp av instrumentets effektivränta. Härigenom överensstämmer vid förfallotidpunkten det redovisade beloppet och det belopp som ska återbetalas.

#### Avsättningar

Med avsättningar avses förpliktelser på balansdagen som är säkra eller sannolika till sin förekomst men ovissa till belopp eller till den tidpunkt då de ska infrias. Avsättning redovisas med det belopp som motsvarar den bästa uppskattningen av den utbetalning som krävs för att reglera åtagandet.

#### Kassaflödesanalys

Kassaflödesanalysen upprättas enligt indirekt metod och visar pastoratens in- och utbetalningar uppdelade på löpande verksamheten, investeringsverksamheten eller finansieringsverksamheten. Det redovisade kassaflödet omfattar endast transaktioner som medfört in- eller utbetalningar. Som likvida medel klassificerar pastoraten, förutom kassamedel, disponibla tillgodohavanden hos banker och andra kreditinstitut, kyrkkontot samt kortfristiga likvida placeringar som är noterade på en marknadsplats.

## Not 2 Begravningsverksamhet

Umeå pastorat är huvudman för begravningsverksamheten inom pastoratets geografiska område. Begravningsverksamheten finansieras av begravningsavgiften. Begravningsavgiften får inte användas till annat än de uppgifter som anges i begravningslagen.

	2017	2016
<b>Begravningsverksamhetens särredovisning</b>		
<i>Verksamhetens intäkter</i>		
Begravningsavgift – erhållet under året	36 482	32 418
Övriga intäkter	2 951	2 653
<b>Summa verksamhetens intäkter</b>	<b>39 433</b>	<b>35 071</b>
<i>Verksamhetens kostnader</i>		
Personalkostnader	-14 878	-14 176
Övriga kostnader	-16 067	-17 667
Av- och nedskrivningar av materiella anläggningstillgångar	-6 927	-5 097
<b>Summa verksamhetens kostnader</b>	<b>-37 872</b>	<b>-36 940</b>
<i>Finansiella poster</i>		
Räntekostnader	-374	-368
<b>Begravningsverksamhetens överskott/underskott</b>	<b>1 187</b>	<b>-2 237</b>
<i>Begravningsavgift redovisad i resultaträkningen</i>		
Begravningsavgift – erhållet under året	-36 482	-32 418
Avgående överskott/tillkommande underskott enligt resultatsammanställningen	1 187	-2 237
<b>Summa begravningsavgift redovisad i resultaträkningen</b>	<b>-35 295</b>	<b>-34 655</b>
<b>Kommentarer till årets verksamhet</b>		
I resultaträkningen redovisas begravningsavgiften reducerad med begravningsverksamhetens resultat det aktuella året. Det betyder att begravningsverksamhetens resultat är eliminerat i pastoratets resultaträkning. Den ackumulerade skulden till begravningsverksamheten redovisas som en kortfristig skuld i balansräkningen.		
Utgående ackumulerat resultat i förhållande till begravningsavgiften är 22 % (35 %).		
Begravningsverksamheten budgeterade med ett nollresultat 2017. Resultatet blev ett överskott om 1 187 tkr. Pastoratets skuld till begravningsverksamheten är 7 990 tkr.		
<i>Avvikelser mot budget, större poster:</i>		
• Intäkterna (förutom begravningsavgiften) var cirka 1 000 tkr högre jämfört med budget. De större posterna är avgifter för kremationer och gravrättsavgifter.		
• Övriga kostnader var cirka 1 400 tkr högre jämfört med budget.		
• Personalkostnaderna har understigit budget med cirka 3000 tkr.		
• Av- och nedskrivningar är cirka 1 400 tkr högre jämfört med budget vilket beror på en ej budgeterad nedskrivning av tidigare rökanläggning vid krematoriet i samband med anskaffning av ny rökanläggning.		
	<b>2017</b>	<b>2016</b>
<i>Fordran/skuld begravningsverksamheten</i>		
Ingående fordran/skuld	11 323	13 560
Reglering 2015 års över-/underskott	-4 520	-
Årets över-/underskott	1 187	-2 237
<b>Utgående fordran/skuld</b>	<b>7 990</b>	<b>11 323</b>
Varav kortfristig fordran/skuld	3 363	-
Varav långfristig fordran/skuld	4 627	-



### Not 3 Ekonomisk utjämning

Alla församlingar och pastorat omfattas av ett inomkyrkligt utjämningsystem. Syftet med utjämningen är att omfördela en del av kyrkoavgiften och därigenom bibehålla en rikstäckande kyrklig verksamhet. Kyrkomötet beslutar om kriterierna för utjämningen.

### Not 4 Utdelning från prästlönetillgångar

Umeå pastorat innehar 3,7 (3,7) andelar i avkastningen från de stiftsvis förvaltade prästlönetillgångarna. Prästlönetillgångarna är stiftelseliknande förmögenheter. Minst 50 % av avkastningen går till församlingar och pastorat som har andelar i avkastningen och resterande går till det inomkyrkliga utjämningsystemet. Andelarna innebär inget inflytande i förvaltningen och går ej heller att överlåta.

### Not 5 Erhållna bidrag

	2017	2016
<i>Bidrag och offentliga bidrag redovisade i resultaträkningen</i>		
Kyrkoantikvarisk ersättning	168	-
Övriga bidrag från stiftet	3 688	3 872
Driftbidrag till kyrkans förskola	6 566	5 575
Arbetsmarknadsbidrag	1 874	2 124
Övriga bidrag	693	658
<b>Summa</b>	<b>12 989</b>	<b>12 229</b>

### Not 6 Erhållna gåvor

	2017	2016
<i>Gåvor redovisade i resultaträkningen</i>		
Församlingskollekt till egen verksamhet	-	-
Gåva till församlingens verksamhet	5	-
<b>Summa</b>	<b>5</b>	<b>0</b>

Pastoratets verksamhet bygger till viss del på ideella arbetsinsatser. En uppskattning är att cirka 18 400 (15 720) timmar har utförts i pastoratet. Värdet av utfört ideellt arbete 2017 uppskattas till 3,4 (2,9) mkr.

### Not 7 Nettoomsättning

	2017	2016
Gravskötselintäkter	4 295	3 354
Hysesintäkter	947	1 213
Deltagaravgifter	427	714
Intäkter från näringsverksamhet	1 395	7 601
Serveringsintäkter i övrig verksamhet	2 825	2 997
Övriga intäkter	5 050	3 639
<b>Summa</b>	<b>14 939</b>	<b>19 518</b>

### Not 8 Operationella leasingavtal – leasegivare

	2017	2016
<i>Framtida minimileaseavgifter som kommer att erhållas avseende icke uppsägningsbara leasingavtal:</i>		
Förfaller till betalning inom ett år	107	107
Förfaller till betalning senare än ett men inom fem år	-	170
<b>Under perioden erhållna leasingavgifter</b>	<b>694</b>	<b>908</b>

Pastoratet har under året hyrt ut lokaler i egna fastigheter på Backenvägen och i Umeå stads församlingsgård. Lokalerna är uthyrda tills vidare med olika uppsägningstider som varierar mellan 3 månader och 3 år. Fastigheterna på Backenvägen såldes under året.

### Not 9 Övriga verksamhetsintäkter

Övriga verksamhetsintäkter består till stor del av vinst vid försäljning av byggnader och mark, 17 873 tkr, då pastoratet under året sålde Backengården och hyresfastigheten på Backenvägen.

### Not 10 Nedskrivningar av materiella anläggningstillgångar

Nedskrivningar har gjorts på materiella anläggningstillgångar som innehas för det ideella ändamålet i enlighet med reglerna i K3 kap 37. Nedskrivning har gjorts för att förlustvärdet är lägre än det redovisade värdet. Nedskrivningen gjordes med 1 567 tkr när ny rökgasanläggning ersatte en del av den gamla rökgasanläggningen.

### Not 11 Arvode och kostnadsersättning till revisorer

	2017	2016
<i>Kvalificerade revisorer</i>		
KPMG AB	-	9
Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB	193	166
Skatterådgivning	8	14
<b>Summa</b>	<b>201</b>	<b>189</b>
<i>Förtroendevalda revisorer</i>		
Revisionsuppdrag	18	21
<b>Summa</b>	<b>18</b>	<b>21</b>

Med revisionsuppdrag avses arbetsuppdrag som det enligt lag ankommer på pastoratets revisorer att utföra samt rådgivning eller annat biträde som föranleds av iakttagelser vid sådana arbetsuppdrag.

### Not 12 Operationella leasingavtal – leasetagare

	2017	2016
<i>Framtida minimileaseavgifter som ska erläggas avseende icke uppsägningsbara leasingavtal:</i>		
Förfaller till betalning inom ett år	1 706	1 939
Förfaller till betalning senare än ett men inom fem år	2 990	3 039
<b>Under perioden kostnadsförda leasingavgifter</b>	<b>3 027</b>	<b>2 596</b>

Den operationella leasingen utgörs i allt väsentligt av hyrda inventarier och lokaler.

## Not 13 Personal

	2017	2016
<i>Medelantalet anställda</i>		
Kvinnor	137	132
Män	73	78

**Totalt medelantal anställda** **210** **210**

I medelantalet anställda ingår inte anställda som uppburit ersättning som understiger ett halvt prisbasbelopp 22 400 kr (22 150 kr). Detta har gjorts med stöd av BFNAR 2006:11.

*Könsfördelningen i kyrkorådet och bland ledande befattningshavare*

*Antal kyrkorådsledamöter på balansdagen*

Kvinnor	5	5
Män	8	8

**Totalt** **13** **13**

*Antal ledande befattningshavare på balansdagen*

Kvinnor	2	2
Män	6	6

**Totalt** **8** **8**

*Löner, arvoden och andra ersättningar*

Ledamöter i kyrkoråd samt kyrkoherde	1 341	1 304
Anställda	76 971	74 719

**Summa** **78 312** **76 023**

\*Arvoden till förtroendevalda i kyrkofullmäktige, kyrkorådet, församlingsrådet m.fl. organ redovisas i resultaträkningen på raden Personalkostnader.

*Arbetsmarknadsbidrag*

Under året erhållet arbetsmarknadsbidrag	1 874	2 124
--	-------	-------

*Ersättning till ordförande i kyrkoråd*

Till ordförande i kyrkorådet har ersättning utgått med	75	60
--	----	----

*Pensionskostnader och andra avgifter*

Pensionskostnader exkl. särskild löneskatt	4 515	4 149
Andra sociala avgifter enligt lag och avtal	25 304	24 420

**Summa** **29 819** **28 569**

Pastoratet har inga övriga utfästelser om pensioner eller avgångsvederlag till personer i ledande ställning.

## Not 14 Resultat från finansiella investeringar

	2017	2016
<i>Resultat från finansiella anläggningstillgångar</i>		
Utdelning	75	75
Realisationsresultat vid försäljning	-	-3 123
Nedskrivning	-2 331	-1 825
Återföring av nedskrivning	-	461
<b>Summa</b>	<b>-2 256</b>	<b>-4 412</b>

*Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter*

Räntor	-14	265
Utdelning	3 472	4 926
Realisationsresultat vid försäljningar	1 341	-

**Summa** **4 799** **5 191**

## Not 15 Anläggningstillgångar som inte får redovisas i balansräkningen

Pastoratet innehar tillgångar, kyrkliga inventarier, som enligt kulturmiljölagen (SFS 1988:950, 4 kap) ska bevaras, förtecknas och vårdas enligt lagens regler. Tillgångarna finns upptagna i särskild förteckning. Det går inte att koppla tillgångarna till mätbara ekonomiska fördelar i framtiden och postens anskaffningsvärde eller värde kan inte mätas på ett tillförlitligt sätt.

## Not 16 Byggnader och mark

	2017-12-31	2016-12-31
Ingående anskaffningsvärde	317 409	311 657
Inköp	605	6 436
Omklassificeringar	52 501	-
Försäljningar och utrangeringar	-20 450	-684
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>350 065</b>	<b>317 409</b>
Utgående ackumulerade bidrag och offentliga bidrag	-	-
<b>Netto anskaffningsvärde</b>	<b>350 065</b>	<b>317 409</b>
Ingående avskrivningar	-171 413	-163 659
Försäljningar och utrangeringar	8 756	631
Årets avskrivningar	-8 591	-8 384
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-171 248</b>	<b>-171 412</b>
Försäljningar och utrangeringar	1 567	53
Årets nedskrivningar	-1 567	-53
Utgående ackumulerade nedskrivningar	-	-
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>178 817</b>	<b>145 997</b>

## Not 17 Förvaltningsfastigheter

	2017	2016
Redovisat värde	-	2 021
Verkligt värde	-	5 564
En av pastoratets fastigheter är en bostadsfastighet och används för uthyrning. Den såldes 2017.		

## Not 18 Inventarier, verktyg och installationer

	2017-12-31	2016-12-31
Ingående anskaffningsvärde	31 642	33 922
Inköp	7 867	4 321
Försäljningar och utrangeringar	-1 265	-6 600
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>38 244</b>	<b>31 643</b>
Utgående ackumulerade bidrag och offentliga bidrag	-	-
Netto anskaffningsvärde	38 244	31 643
Ingående avskrivningar	-18 905	-23 067
Försäljningar och utrangeringar	1 212	6 569
Årets avskrivningar	-2 684	-2 407
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-20 377</b>	<b>-18 905</b>
Försäljningar och utrangeringar	2	-
Årets nedskrivningar	-2	-
Utgående ackumulerade nedskrivningar	-	-
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>17 867</b>	<b>12 738</b>

## Not 19 Pågående nyanläggning och förskott avseende materiella anläggningstillgångar

	2017-12-31	2016-12-31
Ingående balans	34 679	8 324
Utgifter under året	21 630	31 152
Under året färdigställda tillgångar	-52 501	-4 797
<b>Utgående balans</b>	<b>3 808</b>	<b>34 679</b>
<i>Specifikation pågående nyanläggningar</i>		
Ny församlingsgård, Umeå stads församling	1 348	689
Översikt landskap Backens församlingsgård	899	586
Flytt 2 st kyrkstugor (ULF)	-	2
Annexbyggnad Backen	-	10 202
Inredning prästbo/annex	-	128
Fasad Stadskyrkan utredning	560	-
Flyttning bagarstuga och foderlada	-	236
Backens nya församlingsgård	-	18 677
Gångmatta kyrkrum, Umeå lands	-	7
Gångmatta kyrkrum, Tavelstö	-	2
Utemiljö förskolan Prästkragen	243	-
Utbyggnad Askgravlund Backen	720	-
Styrsystemändring, Norra kkg	-	3 696
Belysning, Backens kkg	-	416
Utbyggnad materialgård Tavelstö kkg	38	38
<b>Summa</b>	<b>3 808</b>	<b>34 679</b>

## Not 20 Värdepappersinnehav

Värdepappersvärde	Anskaffningsvärde	Bokfört värde	Marknadsvärde bokslutsdag
<i>Långfristiga värdepappersinnehav</i>			
Onoterade långfristiga placeringar	8 527 (8 527)	3 235 (5 565)	
Övriga långfristiga placeringar	20 (20)	20 (20)	
	<b>8 547 (8 547)</b>	<b>3 255 (5 585)</b>	
<i>Kortfristiga placeringar</i>			
Noterade aktier och aktiefonder	36 187 (35 645)	36 187 (35 645)	59 800 (56 327)
Noterade räntebärande värdepapper	65 437 (60 987)	65 437 (60 987)	59 818 (56 549)
Övriga kortfristiga placeringar	12 (192)	12 (192)	12 (192)
	<b>101 636 (96 824)</b>	<b>101 636 (96 824)</b>	<b>119 630 (113 068)</b>
<b>Summa värdepappersinnehav</b>	<b>110 183 (105 371)</b>	<b>104 891 (102 409)</b>	

### Ideella placeringar

Pastoratet har tre ideella placeringar, Oiko Credit, Nordic Microcap och Jamii Bora, med ett totalt bokfört värde på 2,2 mkr (4,5 mkr). Av de 2,2 mkr utgör 1,7 mkr Oiko Credit och 0,5 mkr mikrofinansbolaget Nordic Microcap.

Under 2017 har pastoratet i samråd med revisorn beslutat att göra nedskrivningar på Nordic Microcap med 1,1 mkr och Jamii Bora med 1,2 mkr. Efter nedskrivningen är Jamii Boras bokförda värde 0 kr.

Samtliga ideella placeringar klassificeras som långfristiga värdepappersinnehav.

Avkastningen på de ideella placeringarna var 35 tkr för räkenskapsåret (35 tkr). Innehavet redovisas bland onoterade långfristiga placeringar.

2017-12-31 2016-12-31

Ingående ackumulerade anskaffningsvärden	8 548 1	2 124
Investeringar under året	-	230
Försäljningar/avyttringar	-	-3 807
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>8 548</b>	<b>8 547</b>
Ingående ackumulerade nedskrivningar	-2 962	-1 598
Återföring av nedskrivningar	-	461
Årets nedskrivningar	-2 331	-1 825
Utgående ackumulerade nedskrivningar	-5 293	-2 962
<b>Utgående bokfört värde</b>	<b>3 255</b>	<b>5 585</b>

## Not 21 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

2017-12-31 2016-12-31

Förutbetalda hyror	338	297
Försäkringspremier	610	521
Övriga poster	3 147	3 182
<b>Summa</b>	<b>4 095</b>	<b>4 000</b>

## Not 22 Kassa och bank

Av behållningen på kassa och bank utgör 35 456 tkr (28 356 tkr) behållning på det så kallade kyrkkontot. Kyrkkontot utgör i juridisk mening en fordran på Svenska kyrkans nationella nivå. De regelverk som styr kyrkkontot är dock av sådan karaktär att fordran i redovisnings-sammanhang ses som ett ordinärt banktillgodohavande.

## Not 23 Gravskötselskuld

	2017	2016
<i>Långfristig gravskötselskuld</i>		
Begravningsverksamhetens åtaganden	825	1 533
Pastoratets åtaganden (Serviceverksamhet)	4 088	4 085
<b>Summa</b>	<b>4 913</b>	<b>5 618</b>
<i>Kortfristig gravskötselskuld</i>		
Pastoratets åtaganden (Serviceverksamhet)	725	596
<b>Summa</b>	<b>725</b>	<b>596</b>
<i>Andel av gravskötselskulden som förfaller senare än 5 år efter balansdagen</i>		
Pastoratets åtaganden (serviceverksamhet)	1 810	2 192
<b>Summa</b>	<b>1 810</b>	<b>2 192</b>

Skötselåtaganden påbörjade före år 2000 utgör begravningsverksamhet medan åtaganden påbörjade från år 2000 utgör pastoratets verksamhet (serviceverksamhet).

*Gravskötselåtaganden tecknade före 1995 som inte redovisas i balansräkningen:* 854 (875) åtaganden för evig tid med en årlig skötselkostnad: 359 tkr (368 tkr) 1104 fasttidsavtal med en uppskattad skuld: 2 479 tkr (3 056 tkr). Kvarvarande skuld fem år efter räkenskapsårets utgång: 855 tkr (1 128 tkr)

## Not 24 Vidareförmedlade bidrag

	2017	2016
Ingående skuld	389	82
Under året förmedlade bidrag	-857	-1 003
Under året mottagna bidrag	925	1 363
Omföring pga kontobyte GAS	-	-53
<b>Utgående skuld</b>	<b>457</b>	<b>389</b>

## Not 25 Villkorade bidrag

	2017	2016
Ingående balans	393	237
Erhållet under året	281	370
lanspråktaget under året	-229	-214
<b>Summa utgående balans</b>	<b>445</b>	<b>393</b>
<i>Specifikation av utgående balans</i>		
Diakonal gåvokassa	285	229
Bidrag till deltagaravgift för konfirmationsläger	58	62
Vänförsamling	102	102
<b>Summa</b>	<b>445</b>	<b>393</b>

## Not 26 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	2017-12-31	2016-12-31
Upplupna semesterlöner	5 091	5 550
Upplupna pensionskostnader	183	113
Övriga upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	4 572	5 330
<b>Summa</b>	<b>9 846</b>	<b>10 993</b>

## Not 27 Eventualförpliktelse

	2017	2016
I budgeten beslutade bidrag till utomstående	9 408	9 202
<b>Summa</b>	<b>9 408</b>	<b>9 202</b>



# Årsredovisningens undertecknande

För Umeå pastorat för verksamhetsåret 2017-01-01 – 2017-12-31

Organisationsnummer 252003-8890

Umeå, 25 april 2018

Kyrkorådets ledamöter:



Leif Hognert  
Ordförande



Birgitta Bernspång



Sture Eriksson



Elisabeth Lindahl



Bengt Bergius



Rune Sjöström



Marie-Louise Nilsson



Eva Andersson



Levi Bergström



Titti Ådén



Roland Samuelsson



Annika Vikström




Kenneth Nordgren  
Kyrkoherde

Vår revisionsberättelse har lämnats 2 maj 2017.



Jan-Erik Ögren  
Förtroendevald revisor



Lars Jansson  
Förtroendevald revisor



Håkan Jonsson  
Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB  
Auktoriserad revisor

# Förtroendevalda ledamöter

Ordinarie ledamöter inom Umeå pastorat under 2017

## Kyrkofullmäktige

Anna-Lena Bergman	(S)
Anna-Lisa Johansson	(S)
Astrid Wolff Feychting	(S)
Berndt Andersson	(S)
Birgitta Holmgren	(S)
Marie-Louise Nilsson	(S)
Georg Andersson, ordf	(S)
Glenn Sjöström	(S)
Inga-Lisa Lundström	(S)
Jari Prosi	(S)
Levi Bergström	(S)
Malin Berglund	(S)
Owe Persson	(S)
Robert Öhman	(S)
Roland Samuelsson	(S)
Solveig Jonsson	(S)
Titti Ådén	(S)
Torbjörn Lindqvist	(S)
Göran Isberg	(S)
Annika Vikström	(POSK)
Bengt Bergius	(POSK)
Berit Nygren	(POSK)
Britt Inger Forsell	(POSK)
Joel Huldtin	(POSK)
Ellen Ljung	(POSK)
Erika Danielsson	(POSK)
Inge-Bert Täljedal 1:e vice ordf	(POSK)
Johnny Sandström	(POSK)
Katarina Glas	(POSK)
Leif Hognert	(POSK)
Maria Lindvall	(POSK)
Martin Erlanson	(POSK)
Stefan Eriksson	(POSK)
Thommy Bäckström	(POSK)
Ulf Dahlgren	(POSK)
Yngve Gustafson	(POSK)
Lena Hallgren	(POSK)
Gudrun Lindström 2:e vice ordf	(C)
Gunnel Lagerkvist	(C)
Jan-Erik Burén	(C)
Lennart Persson	(C)
Monika Sandström	(C)
Anders Karlsson	(Kr)
Marianne Fridh	(Kr)
Curt Lindgren	(Kr)
Torbjörn Arvidsson	(Kr)
Anders Rålin	(Mp)
Gun Bergström	(Mp)
Jan Bergström	(Mp)
Ewa Miller	(BA)
Harriet Eriksson	(BA)
Elisabeth Lindahl	(FK)
Erik Holmlund	(FK)

## Kyrkoråd

Leif Hognert, ordförande	(POSK)
Levi Bergström, vice ordförande	(S)
Erik Lundgren	(S)
Roland Samuelsson	(S)
Inga-Lisa Lundström	(S)
Marie-Louise Nilsson	(S)
Bengt Bergius	(POSK)
Ulf Dahlgren	(POSK)
Annika Vikström	(POSK)
Johnny Sandström	(POSK)
Monika Sandström	(C)
Marianne Fridh	(Kr)

## Kyrkorådets arbetsutskott

Leif Hognert, ordförande	(POSK)
Bengt Bergius	(POSK)
Levi Bergström, vice ordförande	(S)
Roland Samuelsson	(S)
Monika Sandström	(C)

## Fastighets- och kyrkogårdsutskott

Maria Lindvall, ordförande	(POSK)
Glenn Sjöström, vice ordförande	(S)
Marie-Louise Nilsson	(S)
Johnny Sandström	(POSK)
Curt Lindgren	(Kr)

## Församlingsråd Taveljö församling

Rolf Appelblad, ordförande	(C)
Doris Grellman	(C)
Stefan Ahlgren	(POSK)
Malin Berglund	(S)

## Församlingsråd Tegs församling

Titti Ådén, ordförande	(S)
Inga-Lisa Lundström	(S)
Martin Lundström	(POSK)
Erika Danielsson	(POSK)
Rickard Danielsson	(POSK)
Kjell Dahlberg	(Kr)

## Församlingsråd Umeå landsförsamling

Stig Johansson, ordförande	(POSK)
Bo Glas	(POSK)
Lars Sandberg	(S)
Birgitta Holmgren	(S)
Ewa Miller	(BA)
Maria Karlsson	(C)

## Församlingsråd Umeå Maria församling

Britt-Inger Forssell, ordförande	(POSK)
Dennis Larsson	(S)
Solveig Jonsson	(S)
Eva Ögren	(S)
Annika Vikström	(POSK)
Gudrun Lindström	(C)

## Församlingsråd Umeå stadsförsamling

Georg Andersson, ordförande	(S)
Birgit Aronsson	(S)
Jari Prosi	(S)
Lena Hallgren	(POSK)
Tommy Bäckström	(POSK)
Maria Lindvall	(POSK)
Jan-Erik Burén	(C)
Lars Hedlin	(UN)

## Församlingsråd Ålidhems församling

Anders Karlsson, ordförande	(Kr)
Lena Forsberg	(POSK)
Martin Erlanson	(POSK)
Stina Lindbäck	(S)
Torbjörn Lindqvist	(S)
Astrid Wolff-Feychting	(S)

## Revisorer

Lars Jansson
Jan-Erik Ögren

## Valnämnd

Levi Bergström, ordförande	(S)
Monika Sandström, vice ordförande	(C)
Martin Erlanson	(POSK)
Christer Jakobsson	(Kr)
Torkel Lindahl	(FK)
Harriet Eriksson	(BA)
Anders Rålin	(MISK)

## Valberedning

Bengt Bergius, ordförande	(POSK)
Ewa Miller, vice ordförande	(BA)
Georg Andersson	(S)
Gunnel Lagerkvist	(C)
Torbjörn Arvidsson	(Kr)
Anders Rålin	(MPSK)
Elisabeth Lindahl	(FK)

ADRESS: Östra Esplanaden 9, 901 10 Umeå  
TELEFON: 090-200 25 00  
[www.svenskakyrkan.se/umea](http://www.svenskakyrkan.se/umea)  
[www.facebook.com/SvenskaKyrkanUmea](https://www.facebook.com/SvenskaKyrkanUmea)

Svenska kyrkan   
UMEÅ